

صدائے اردو

**SADA-E-URDU**

برائے نویں جماعت (تیسری زبان)

FOR CLASS IX (THIRD LANGUAGE)



بورڈ آف سیکنڈری ایجوکیشن راجستھان، اجمیر  
ek/; fed f'k{kk ck&] jktLFkku] vteş

صدائے اردو

**SADA-E-URDU**

برائے نویں جماعت (تیسری زبان)

FOR CLASS IX (THIRD LANGUAGE)



بورڈ آف سیکنڈری ایجوکیشن راجستھان، اجمیر  
ek/; fed f'k{k k ckM j ktLFkku] vteş

# صدائے اردو

## SADA-E-URDU

برائے نویں جماعت (تیسری زبان)  
FOR CLASS IX (THIRD LANGUAGE)

### مرتبین

ڈاکٹر شاہد الحق چشتی

**Dr. Shahidul Haque Chishty**  
(Principal)

Govt. Adarsh Higher Secondary School  
Gagwana, Ajmer

ڈاکٹر معین الدین شاہین (کنوینر)

**Dr. Moinuddin 'Shaheen'**  
(Convener)

P.G. Deptt. of Urdu  
Govt. Dungar College, Bikaner

محمد عمران خان

**Mohd. Imran Khan**  
(Senior Teacher Urdu)

Govt. Adarsh Girl's Higher Secondary  
School, Sojat City (Pali)

عبدالمعجود خان

**Abdul Mabood Khan**  
(Lecturer in Urdu)

Govt. Moinia Islamia Higher Secondary  
School, Ajmer

فرزانہ بانو

**Farzana Bano**

(Senior Teacher Urdu)

Govt. Adarsh Girl's Higher Secondary  
School, Jaitaran, (Pali)



بورڈ آف سیکنڈری ایجوکیشن راجستھان، اجمیر  
ek/; fed f'k{kk ckM jktLFkku] vteġ

کمپٹی برائے ترتیبِ درسی کتاب

کتاب : صدائے اردو SADA-E-URDU  
برائے نویں جماعت (تیسری زبان)  
FOR CLASS IX (THIRD LANGUAGE)

کنوینر

ڈاکٹر معین الدین شاہین

**Dr. Moinuddin 'Shaheen'**

(Convener)

P.G. Deptt. of Urdu, Govt. Dungar College, Bikaner

اراکین

ڈاکٹر شاہد الحق چشتی

**Dr. Shahidul Haque Chishty**

(Principal)

Govt. Adarsh Higher Secondary School, Gagwana, Ajmer

عبدالمعبود خان

**Abdul Mabood Khan**

(Lecturer in Urdu)

Govt. Moinia Islamia Higher Secondary School, Ajmer

محمد عمران خان

**Mohd. Imran Khan**

(Senior Teacher Urdu)

Govt. Adarsh Girl's Higher Secondary School, Sojat City (Pali)

فرزانہ بانو

**Farzana Bano**

(Senior Teacher Urdu)

Govt. Adarsh Girl's Higher Secondary School, Jaitaran, (Pali)

## دو لفظ

طالب علم کے لیے درسی کتاب منظم مطالعے اور مبصرانہ صلاحیت کے لیے بنیادی حیثیت رکھتی ہے۔ مواد اور طریقہ تعلیم کی رو سے درسی کتاب کے معیار کا لحاظ رکھنا نہایت ضروری ہوتا ہے۔ درسی کتب کو دقیق (مشکل) اور محض مدح و قدح کی مثال نہیں بنانا چاہیے۔ درسی کتاب آج بھی درس و تدریس اور طریقہ تعلیم کا ضروری اور اہم ذریعہ ہے۔ جسے ہم نظر انداز نہیں کر سکتے۔

گذشتہ کچھ برسوں سے مادھیمک شکشا بورڈ، راجستھان کے نصاب میں لسانی اور تہذیبی اقدار کی نمائندگی کی کمی شدت سے محسوس کی جا رہی تھی۔ تاہم صوبائی حکومت نے نویں جماعت سے بارہویں جماعت تک کے طلباء و طالبات کے لیے بذریعہ مادھیمک شکشا بورڈ راجستھان، اپنا نصاب مرتب کر کے نافذ کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ اسی کے مطابق بورڈ نے درسی کتب، تسلیم شدہ نصاب کے مطابق تیار کرائی ہیں۔ امید ہے کہ یہ کتب طلباء و طالبات میں فکر و تدبیر اور اظہار خیال کی صلاحیت کے روشن مواقع فراہم کریں گی۔

پروفیسر بی۔ ایل۔ چودھری

صدر

مادھیمک شکشا بورڈ راجستھان اجمیر

## پیش لفظ

پیش نظر کتاب بورڈ آف سیکنڈری ایجوکیشن راجستھان، اجمیر کی نوین جماعت کی اردو بطور تیسری زبان (Third Language) کے لیے تسلیم شدہ نصاب کے مطابق مرتب کی گئی ہے۔

چونکہ یہ کتاب اردو بطور تیسری زبان کی ضرورت کے پیش نظر مرتب ہوئی ہے۔ اس لیے سادہ و سلیس زبان میں لکھے گئے اسباق و منظومات پر مشتمل ہے۔ ہمارا مقصد یہ بھی ہے کہ طلباء و طالبات میں اردو کے تئیں دل چسپی کا جذبہ بیدار ہو۔

طلبا کی سہولیت اور آسانی کے لیے حروف شناسی اور انکی ترتیب، مشکل الفاظ کے معنی، اسباق و مصنف کا تعارف اور مختلف قسم کے سوالات یعنی معروضی، مختصر ترین، مختصر اور تفصیلی سوالات کے آخر میں معروضی سوالات کے جوابات شامل کیے گئے ہیں۔ اسباق نثر و نظم کے بعد نصاب میں شامل عرضی نویسی اور قواعد کا علم بھی کرایا گیا ہے۔

قومی اقدار پر مبنی اور نصیحت آموز اسباق و منظومات کو شامل کتاب کرنے کے پس پشت یہ مقصد بھی کار فرما رہا ہے کہ طلباء کو اخلاقی درس بھی دیا جاسکے۔ علاوہ ازیں طلباء کو ہندوستانی تہذیب و تمدن اور ثقافت سے متعلق ابتدائی معلومات بھی حاصل ہوں تاکہ ان میں وطن پرستی کا جذبہ بیدار ہو سکے۔ کتاب میں صحت متن اور حسن طباعت کا بڑی حد تک لحاظ رکھا گیا ہے۔

ہمیں قومی امید ہے کہ پیش نظر کتاب صوبہ راجستھان کے طلباء و طالبات کی تعلیم و تربیت میں معاون ثابت ہوگی۔

مرتبین

## عہد (ifrk)

بھارت میرا دیش ہے۔ سبھی بھارتی میرے بھائی بہن ہیں۔ میں اپنے دیش سے محبت کرتا/کرتی ہوں۔ مجھے اس کے کثیر اور گونا گوں سرمایے پر فخر ہے۔ میں اس کے لائق ہونے کے لیے ہمیشہ کوشش کرتا رہوں گا/کرتی رہوں گی۔

میں اپنے والدین، استاتذہ اور سبھی بزرگوں کی عزت کروں گا/کروں گی۔ اور ہر شخص کے ساتھ حسنِ اخلاق سے پیش آؤں گا/آؤں گی۔

میں اپنے دیش اور دیش کے باشندوں کے تئیں وفادار رہنے کا عہد کرتا/کرتی ہوں۔

میری خوشی صرف ان کی خوشحالی اور بہبودی میں ہی ہے۔

## فہرست

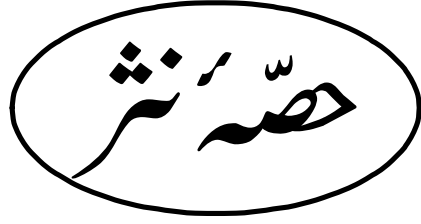
### حصہ نثر

صفحہ نمبر	مضمون نگار	عنوان	نمبر شمار
i	پروفیسر بی۔ ایل۔ چودھری	دو لفظ	☆
ii	مرتبین	پیش لفظ	☆
1	ڈاکٹر معین الدین شاہین	حروف شناسی اور ان کی ترکیب	۱
15	ڈاکٹر شاہد الحق چشتی	صوفی حمید الدین ناگوری	۲
21	ماخوذ	خدمتِ خلق (کہانی)	۳
25	فرزانہ بانو	میر ابائی	۴
30	میر امن دہلوی	قصہ حاتم طائی	۵
37	عربی ترجمہ	سندباد جہازی کا ایک سفر	۶
43	ڈاکٹر معین الدین شاہین	حکیم اجمل خاں	۷
51	ڈاکٹر ذاکر حسین	احسان کا بدلا احسان	۸
57	ڈاکٹر معین الدین شاہین	مجاہد آزادی اشفاق اللہ خاں	۹



## حصہ نظم

صفحہ نمبر	مضمون نگار	عنوان	نمبر شمار
66	مولانا اسماعیل میرٹھی	حمد	۱۰
71	منشی چاند بہاری لال صبا	منقبت خواجہ غریب نواز	۱۱
76	نظیر اکبر آبادی	آدمی نامہ	۱۲
81	خواجہ الطاف حسین حالی	مٹی کا دیا	۱۳
86	ڈاکٹر علامہ اقبال	ترانہ ہندی	۱۴
91	تلوک چند محروم	ہندو مسلمان	۱۵
96	خداداد خاں مونس	ڈاکٹر اے۔ پی۔ جے۔ عبدالکلام	۱۶
101	عبدالمعجود خاں	قواعد	۱۷



حروف شناسی

اور

ان کی ترکیب

## حُرُوفِ تَهَجِّي اُردو

ا	ب	پ	ت	ٹ	ث
ج	چ	ح	خ	د	ڈ
ذ	ر	ڑ	ز	ژ	س
ش	ص	ض	ط	ظ	ع
غ	ف	ق	ک	گ	ل
م	ن	و	ہ	ء	
		ی	ے		

## حروف کی پہچان

ب	ا	ج	ذ	ص	ف	ن
ک	ہ	و	ق	ض	ر	چ
ٹ	خ	ت	پ	ح	ز	ط
س	د	ث	ٹ	ی	گ	ظ
م	غ	ش	ڈ	ث	ل	ع
			ے	ء		

## حروف کو ملا کر لفظ بنانے کی ترکیب

قاعدہ: ا د ڈ ذ ر ر ٹ ز ث و

ایسے حروف ہیں جو اپنے سے بعد میں آنے والے حروف سے جوڑے نہیں جاتے۔

### دو حرفی الفاظ

در	=	ر	+	د		اب	=	ب	+	ا
دم	=	م	+	د		دس	=	س	+	د
ڈس	=	س	+	ڈ		ڈر	=	ر	+	ڈ
رگ	=	گ	+	ر		رب	=	ب	+	ر
رن	=	ن	+	ر		رس	=	س	+	ر

### سہ حرفی الفاظ

داس	=	س	+	ا	+	د
دال	=	ل	+	ا	+	د
ڈال	=	ل	+	ا	+	ڈ
راگ	=	گ	+	ا	+	ر
راز	=	ز	+	ا	+	ر
رام	=	م	+	ا	+	ر
وار	=	ر	+	ا	+	و

ادب	=	ب	+	د	+	ا
داغ	=	غ	+	ا	+	د
دان	=	ن	+	ا	+	د
ڈاٹ	=	ٹ	+	ا	+	ڈ
رات	=	ت	+	ا	+	ر
رال	=	ل	+	ا	+	ر
ران	=	ن	+	ا	+	ر

## چہار حرفی الفاظ

دوات	=	ت	+	ا	+	و	+	د	دادا	=	ا	+	د	+	ا	+	د
ادرک	=	ک	+	ر	+	د	+	ا	دراز	=	ز	+	ا	+	ر	+	د
راون	=	ن	+	و	+	ا	+	ر	زردہ	=	ہ	+	د	+	ر	+	ز
وردی	=	ی	+	د	+	ر	+	و	دادی	=	ی	+	د	+	ا	+	د

## دو چشمی ہ کے مشترک حروف

مندرجہ ذیل حروف ہندی سے اردو میں داخل ہوئے ہیں جو دو چشمی ہ کے ساتھ لکھے جاتے ہیں۔ مثلاً

پھ	=	ھ	+	پ	بھ	=	ھ	+	ب
ٹھ	=	ھ	+	ٹ	تھ	=	ھ	+	ت
چھ	=	ھ	+	چ	جھ	=	ھ	+	ج
ڈھ	=	ھ	+	ڈ	دھ	=	ھ	+	د
گھ	=	ھ	+	گ	کھ	=	ھ	+	ک

## دو چشمی ہ سے بننے والے حروف اور الفاظ

پھل	=	ل	+	پھ		بھر	=	ر	+	بھ
ٹھگ	=	گ	+	ٹھ		تھک	=	ک	+	تھ
چھت	=	ت	+	چھ		جھٹ	=	ٹ	+	جھ
ڈھب	=	ب	+	ڈھ		دھن	=	ن	+	دھ
گھر	=	ر	+	گھ		کھل	=	ل	+	کھ

## دو چشمی ہ سے بننے والے حروف کی مثالیں

- بھاپ، بھارت، بھالا، بھالو، بھاگ، بھٹ، بھن، بھڑ، بھرم، بھٹک، بھیڑ، بھدا، بھاری، بھوک، بھیک، بھٹی = بھ
- پھانک، پھبن، پھٹ، پھڑ، پھڑک، پھٹک، پھن، پھل، پھول، پھندہ، پھٹکار، پھلوانی، پھیلاؤ، پھانس۔ = پھ
- تھاپ، تھال، تھالی، تھل، تھم، تھام، تھکن، تھان، تھار، تھوڑا، تھیلی، تھکاؤ، تھب۔ = تھ
- ٹھپ، ٹھس، ٹھاکر، ٹھگ، ٹھن، ٹھہر، ٹھوکر، ٹھٹھیرا، ٹھک، ٹھنڈا، ٹھپہ، ٹھیس، ٹھک، ٹھاک، ٹھاٹ۔ = ٹھ
- جھاگ، جھاڑ، جھٹ، جھپٹ، جھٹک، جھلک، جھنڈا، جھنجھٹ، جھوٹ، جھوٹا، جھولا، جھرنا، جھولی، جھیل، جھنکار، جھنجھنا، جھکاؤ۔ = جھ
- چھال، چھاپ، چھان، چھل، چھتری، چھڑی، چھڑ، چھت، چھم، چھم، چھری، چھیل، چھوٹا، چھلہ، چھلانی۔ = چھ
- دھوپ، دھن، دھول، دھنک، دھار، دھان، دھاگا، دھک، دھرم، دھوم، دھام، دھال، دھرکن۔ = دھ
- ڈھب، ڈھک، ڈھول، ڈھولک، ڈھنگ، ڈھلک، ڈھال، ڈھکن، ڈھیری، ڈھم، ڈھم، ڈھلان۔ = ڈھ
- کھٹ، کھٹ، کھاٹ، کھپت، کھال، کھل، کھڑ، کھڑ، کھٹک، کھوٹ، کھڑکی، کھادی، کھجور، کھیر، کھیل، کھانا، کھونا، کھوج۔ = کھ
- گھر، گھڑا، گھڑی، گھی، گھاٹ، گھاس، گھوڑا، گھنا، گھاؤ، گھول۔ = گھ

## اعراب

ـُـ پیش	ـِـ زیر	ـَـ زبر
پیش دونوں ہونٹوں کو گول کر کے آدھے 'و' کی آواز کی طرح بولا جاتا ہے۔	منہ کو کم کھول کر پست آواز میں بولا جاتا ہے یعنی زیر آدھی 'ی' کی آواز کی طرح ہوتا ہے۔	پورا منہ کھول کر اونچی آواز میں بولا جاتا ہے یعنی زبر آدھے الف کے برابر ہوتا ہے۔
اُ	اِ	اَ
اُس	اِس	اَب
دُر	دِن	دَر
دُم	دِم	دَم
رُخ	رِس	رَس
دُھ	دِس	دَس

## تنوین

کسی لفظ کے آخری حروف پر دوز بر، دوزیر، دو پیش لگانے پر اُن، اِن، اُن کی آواز نکلتی ہے اسے تنوین کہتے ہیں۔ اردو میں عموماً دوز بر سے بننے والے الفاظ ہی استعمال ہوتے ہیں۔ مثلاً

اُ (دوز بر اُن):

جواباً خصوصاً فوراً اخلاقاً تقریباً عموماً یقیناً مثلاً اصلاحاً اتفاقاً



مد (م)	جزم (د)
مد والاحرف تین الف کی آواز کے برابر کھینچ کر پڑھا جاتا ہے۔ مثلاً 'آ' یہاں الف پر مد ہے۔	سکون یعنی جزم والے حروف کو خاموش بولا جاتا ہے۔ اس میں کسی قسم کی حرکت نہیں ہوتی ہے۔ مثلاً سخت۔ یہاں 'خ' پر جزم ہے۔
آج	گزد
آم	سرد
آل	فزد
آپ	زرم
آب	گرم
آگ	حمد
آس	بخت
آن	وقت

## حروف کی مختلف ترکیبی صورتیں

حروف	ابتدائی شکل	درمیانی شکل	آخری شکل	مثالیں
ا	ا	ما	ا	اثر، کام، لا
ب پ ت ٹ ث	بہ با	بہ	سب	بچ، بد، بر، بس، صبر اب
ج چ ح خ	ج	بح	ح	جب، جگ، جل، جلن، بجلی، جگہ، حج
دؤ ڈ	د	بد	بد	دن، بدن، بعد
رڑ زژ	ر	برا	بر	رب، پری، تر
س ش	س	بس	س	سب، سبق، سچ، سر، سڑک، بس
ص ض	ص	بص	بص	صاف، بصر، خالص
ط ظ	ط	بط	بط	طاق، مطلب، خط
ع غ	ع	بغ	لغ	علم، لعنت، منع
ف	فنی	لفہ	لف	فرض، فرق، نفرت، شریف
ق	قہ	لقہ	لق	قلم، قسم، عقل، حق
ک گ	کہ کا	یکہ	لگ	کا، کب، کل، کم، کمل، کروٹ، فکر، نیک، جگہ، آگ، یکہ
ل	ل	ملہ	مل	لام، لت، تلف، خلف، بل، کل
م	مہ	مہ	ثم	ما، مت، تماشا، عمل، ہم، غم
ن	نہ ننا	نہ	بن	نل، نمک، سانپ، پنجاب، خان، پان

وہ، ہوا، جو	لو	لو	و	و
ہل، ہم، آہٹ، نکھت، آہ، واہ	ہ	ھ	ہا	ہ
آئے، گئے، آؤ، گئی،	ء	ء	ء	ء
تخ، یگ، میل، ریل، غمی، غمی	ی	یا	یا یہ	ی
یار، یاس، بیل، تیل، کالے، گائے	ے	یا	-	یے

## تشدید (س)

قاعدہ:- جس حرف پر تشدید (س) لگائی جاتی ہے اسے دوبار بولا یا پڑھا جاتا ہے۔ مثلاً

رسی	بٹی	بچہ	سچا	کُتا	گدا	ابا
ابو	چتھر	ببی	امی	مُچھر	چچر	مسی
کھٹا	بلا	رڈی	دلی	جنت	لڈو	گتا
پٹا	بھدا	کوا	سٹہ	کچا	چھٹی	چکی

## نون غنہ (ن)

قاعدہ:- حرف ”ن“ میں ”ن“ کی آواز اعلانیہ نہیں نکلے بلکہ ناک سے بولا جائے اسے نون غنہ کہتے ہیں۔  
(نوٹ: اگر لفظ کے آخر میں نون غنہ آئے تو اس پر نقطہ نہیں لگایا جاتا۔ اگر لفظ کے بیچ میں آئے تو اس پر نقطہ لگا کر جزم (بنا دیتے ہیں) مثلاً:

گنج	بوند	دانت	میں	ماں
بھینس	گیند	دنگ	خاں	جہاں
سانس	لکھوں	جنگ	بوستاں	کہاں
آنکھ	پڑھوں	جنگل	گلستاں	یہاں
بند	کہوں	منگل	دھواں	وہاں

واؤ مجہول		واؤ معروف	
واؤ مجہول کی آواز کم کھینچ کر نکلتی ہے۔ واؤ (و) کی علامت جزم (؎) ہے۔		واؤ معروف کی علامت الٹا پیش (؎) ہوتی ہے اس میں واؤ (و) کی آواز کھینچ کر نکلتی ہے۔ مثلاً:	
لوگ	گول	جؤن	خؤن
موج	بول	دھؤل	پھؤل
بوچھ	تول	رؤپ	دھؤپ
سوچ	غور	اصؤل	بھؤل
ذوق	اور	سؤت	رؤس
جوڑ	شور	رؤٹھ	جھؤٹ

### واؤ معدولہ

قاعدہ: - وہ الفاظ جن میں واؤ لکھا تو جاتا ہے، لیکن پڑھا نہیں جاتا اس واؤ (و) کو واؤ معدولہ کہا جاتا ہے۔ مثلاً:

خواہش	برخوردار	دسترخوان	خواجہ
خورد	خورشید	خوش آمدید	درخواست
خوشامد	خودی	خوشی	خوراک
خواب	خود	خواندہ	خودداری
		خویش	خواہنخواہ

## واو عطف

قاعدہ: - ایسا و او جو دو لفظوں کو جوڑ کر مرکب بناتا ہے، اُسے واو عطف کہتے ہیں۔ مثلاً:

تروتازہ	محمود و آریاز	زمین و آسمان
خاص و عام	آمد و رفت	زبان و بیان
نیک و بد	فنا و بقا	نوشت و خواند
جان و مال	صبح و شام	نشوونما
امیر و غریب	گل و بلبل	انعام و اکرام

### یائے مجہول

’یائے مجہول کی علامت جزم (‘) ہے اس کی آواز کم کھینچ کر نکلتی ہے۔ مثلاً:

تیر	ڈھیر	چیر	سیر
رہیت	کھیت	غیر	اجمیر
کھیل	ریل	چھید	بھید
پٹھ	نیک	دیکھ	بیچ
سیب	میل	جیل	سیٹھ

### یائے معروف

(ی) معروف کی علامت کھڑا زیر ہے۔ اس کی آواز زیادہ کھینچ کر نکلتی ہے۔ مثلاً:

گیت	فیل	جھیل
میت	جیت	چیر
بھیرگا	نچا	بھیر
امیر	وکیل	سیٹی
زمین	فقیر	دہن
بھیرتر	رشید	میٹھا

## کھڑا زبر اور ء

قاعدہ:- ایسے الفاظ جن میں الف لکھا نہیں جاتا مگر پڑھا جاتا ہے اور پہچان کے لیے اس پر کھڑا زبر لگا دیتے ہیں۔ مثلاً:-

اسماعیل (اسماعیل)	رحمن (رحمان)
اسحق (اسحاق)	لہذا (لہذا)
زکوٰۃ (زکات)	صلوٰۃ (صلات)

## الف مقصورہ (ی)

قاعدہ:- ایسے الفاظ جن کے آخر میں 'ی' آتی ہے اس پر الف لگا دیتے ہیں تب 'ی' کی آواز الف میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ مثلاً:-

لیلیٰ	دعویٰ	فتویٰ
موسیٰ	ادنیٰ	اعلیٰ
یحییٰ	عیسیٰ	مولیٰ
مرتنضیٰ	سلمیٰ	حتیٰ
	مصطفیٰ	

## حروفِ شمسی

حروفِ شمسی ان ۱۴ حروف کو کہا جاتا ہے جن سے پہلے الف ل آئے تو ’ل‘ تلفظ میں شامل نہیں ہوگا۔ وہ ۱۴ حروف یہ ہیں۔ ت ث د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ل ن مثلاً:-

ر	ذ	د	ث	ت
عبدالرشید، عبدالرحمن	الذکر	معین الدین	الثواب	التارکین
ض	ص	ش	س	ز
عیدالضحیٰ	آثارالصنادید	الشمس	عبدالسلام	بدیع الزماں
	ن	ل	ظ	ط
	النظر	اللہ	الظلم	الطلاق

## حروفِ قمری

حروفِ قمری ان حروف کو کہا جاتا ہے جن سے پہلے اگر الف ل آئے تو ’ل‘ بطور تلفظ شامل ہوگا۔ حروفِ قمری یہ ہیں۔ ب ج ح خ ع غ ف ق ک م و ہ ی

خ	ح	ج	ب
عبدالخالق	عبدالحفیظ	عبدالجبّار	عبدالباری، البلاغ
ق	ف	غ	ع
القمر	الفاروق	الغرض	عبدالعلیم
ء	و	م	ک
الامین	خیرالوری	عبدالجمید	الکبیر
	ی	ہ	
	الیاقوت	الہلال	



## صوفی حمید الدین ناگوریؒ

ہندوستان میں تمام اولیاء اللہ کے سلطان حضرت خواجہ معین الدین چشتی غریب نوازؒ ہیں۔ آپ کی درگاہ راجستھان کے تاریخی شہر اجمیر میں ہے۔ ہمارے صوبہ کو یہ فضیلت بھی حاصل ہے کہ اس کے ایک اور تاریخی شہر ناگور میں حضور غریب نوازؒ کے دوسرے خلیفہ حضرت صوفی حمید الدین ناگوریؒ کا آستانہ ہے۔ آپ دہلی میں ۱۷۵۵ھ میں پیدا ہوئے۔ آپ کی پیدائش کی تاریخ میں اختلاف ہے۔ پیدائش کے وقت والد نے آپ کا نام حمید الدین محمد صوفی رکھا۔ والد کا نام احمد صوفی تھا۔ جو خود بھی ایک بڑے عالم اور کامل صوفی تھے۔ آپ کی والدہ بھی اپنے زمانے کی بے حد متقی اور عبادت گزار عورت تھیں۔ حضرت حمید الدین صوفی عرف عام میں صوفی صاحب کے نام سے مشہور ہوئے۔ آپ کا لقب سلطان التارکین ہے۔ یہ لقب آپ کو خواجہ غریب نوازؒ نے عطا فرمایا تھا۔ آپ بے حد حسین اور خوبصورت تھے۔ آپ ایک مرتبہ اجمیر شریف تشریف لے گئے تو خواجہ غریب نوازؒ کے سامنے سے گزر ہوا۔ خواجہ صاحب نے انہیں دیکھ کر فرمایا کہ کس قدر حسین و جمیل شخص ہے جس پر دنیا فریفتہ ہے۔ اگر میرا مرید ہو جائے تو اللہ بھی اس کا شیدا ہو جائے۔ ادھر صوفی صاحب کا دل بھی خواجہ صاحب کی جانب مائل ہوا۔ اور حاضر ہو کر خواجہ صاحب سے اپنا مرید کرنے کی درخواست کی۔ خواجہ صاحب نے درخواست قبول کرتے ہوئے صوفی صاحب کو اپنا مرید بنالیا اور خلافت عطا کی۔ اب صوفی صاحب کا دل دنیا سے اچٹ گیا اور آپ کے پاس جو کچھ تھا وہ غریبوں اور فقیروں میں تقسیم کر دیا۔ صرف دس جریب زمین موضع سوالی میں رکھی تاکہ بال بچوں کی کفالت ہو سکے۔ آپ اس زمین پر کھیتی کرتے تھے اور تمام عمر اسی پر بسر کی۔

ایک مرتبہ کا واقعہ ہے کہ صوفی صاحب اپنے پیرو مرشد حضرت خواجہ غریب نوازؒ کی خدمت میں

حاضر تھے۔ خواجہ صاحب نے کیف و سرور کے عالم میں صوفی صاحب سے فرمایا کہ تمہاری کوئی خواہش ہو تو بتاؤ۔ اللہ اسے پورا کرے گا۔ تمام موجود حاضرین اس وقت حیران رہ گئے۔ جب صوفی صاحب نے جواب دیا کہ حضور یہ بندہ تو اللہ کی رضا میں راضی ہے۔ اسے اپنے مولیٰ کے سوا کوئی دوسری خواہش نہیں۔ خواجہ صاحب بہت خوش ہوئے اور انہیں سلطان التارکین کا لقب عطا فرمایا۔ صوفی صاحب یاد خدا میں ہر وقت غرق رہتے تھے۔ انہیں دنیا کی کسی چیز میں لذت محسوس نہیں ہوتی تھی۔ اللہ کی مخلوق سے محبت کو آپ عبادت سمجھتے تھے۔ دوسرے کے مذہب اور جذبات کا احترام آپ ضروری سمجھتے تھے۔ اور اپنے مریدوں کو بھی اس کی تلقین کیا کرتے تھے۔ ہندو اور جین مذہب کے ماننے والے ناگور میں کثرت سے رہتے تھے۔ آپ نے ان کے مذہبی جذبات کا اتنا احترام کیا کہ جانوروں کا شکار چھوڑ دیا اور گوشت کھانا ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ترک کر دیا۔ اس محبت اور یگانگت کے جذبہ سے متاثر ہو کر بستی کے تمام لوگ آپ کے گرد دیدہ ہو گئے۔ آپ کی اہلیہ نے آپ سے فرمائش کی کہ یہاں ہر گھر میں لوگ گائے پالتے ہیں عورتیں صبح کے وقت ان کا دودھ دوہتی ہیں، کیوں نہ ہم بھی ایک گائے خرید لیں۔ چنانچہ صوفی صاحب نے انہیں ایک گائے خرید دی۔ ان کی اہلیہ اس گائے کی خدمت کر کے بے حد خوش ہوئیں اور خود اس کا دودھ دوہتیں۔ گاؤں والوں کو یقین ہو گیا کہ یہ درویش ہم سے پیار کرتا ہے۔ ہم اس کو اپنے سے الگ نہیں کر سکتے۔ آپ زنجی جانوروں اور پرندوں کا علاج کرتے۔ یہ جانور اور پرندے بھی آپ سے اتنے مانوس ہو گئے کہ آپ کے پاس سوتے جاگتے موجود رہتے۔ آپ جب سوتے تو چڑیاں آپ کے بدن پر بیٹھ جاتیں۔ آپ ان کی تکلیف کی خاطر کروٹ تک نہیں بدلتے۔ عام آدمی سے آپ اتنے جڑے ہوئے تھے کہ کسی کو احساس ہی نہیں ہوتا کہ آپ اتنی بزرگ ہستی ہیں۔ آپ نے بستی والوں کے ساتھ رہ کر مقامی بولیوں میں مہارت حاصل کر لی تھی۔ اس طرح آپ کی زندگی بھائی چارے اور محبت کے جذبات سے بھری ہوئی تھی۔ آپ نے گوشت کھانا چھوڑ دیا تھا۔ جو لوگ آپ سے ملنے آتے تھے۔ انہوں نے بھی یہی طریقہ اپنالیا تھا کہ کبھی

گوشت کھا کر آپ کی مجلس میں نہیں آئیں۔ ایسا نہ ہو کہ آپ کو کوئی تکلیف ہو۔ اس عمل کا نتیجہ یہ ہوا کہ آج بھی جو زائرین آپ کے مزار پر حاضری دیتے ہیں وہ ادباً گوشت کھا کر وہاں نہیں جاتے۔ آپ کی درگاہ کے احاطے میں کسی بھی شخص کو گوشت لانے، پکانے یا کھانے کی اجازت نہیں ہے۔ آپ کے عرس شریف میں آپ کا لنگر بھی بغیر گوشت ہی کا ہوتا ہے۔

صوفی صاحب اپنے وقت کے بہت کامل درویش ہونے کے علاوہ، عربی، فارسی، ہندی اور مقامی بولیوں کے عالم بھی تھے۔ فارسی زبان میں آپ نے کثرت سے شعر کہے۔ آپ کئی کتابوں کے مصنف بھی تھے۔

آخر زمانے میں صوفی صاحب کو خواجہ صاحب نے اجمیر اپنے پاس بلا لیا اور حکم دیا کہ اب تم میری ضعیفی میں یہاں رہو۔ آپ نے حکم کی تعمیل کی اور کافی عرصہ یہاں رہ کر پنج گانہ نمازوں کی امامت فرمائی۔ سلطان التارکین حضرت صوفی حمید الدین ناگوری کا وصال ۲۹ ربیع الآخر ۶۷۳ھ مطابق یکم نومبر ۱۲۷۴ء میں ہوا۔ ناگور میں آپ کی درگاہ پر ہر روز ہزاروں عقیدت مند جن میں سبھی مذاہب کے لوگ شامل ہیں حاضر ہوتے ہیں۔ آپ کی وصیت کے مطابق قبر شریف پر کوئی گنبد تعمیر نہیں کیا گیا۔ بس آپ کے زمانے کا ہی ایک درخت کا سایہ رہتا ہے۔

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

معنی	الفاظ
رحمت اللہ علیہ کا مخفف	رح
بڑائی، برتری	فضیلت
درگاہ	آستانہ
پرہیزگار، خدا ترس	متقی
حضرت صوفی حمید الدین ناگوری کا لقب، یعنی دنیا کو ترک کرنے والا	سلطان التارکین
نہایت خوبصورت	حسین و جمیل
عاشق، دلدادہ	فریفتہ
عاشق، فدا	شیدا
زیادتی، بہتات	کثرت
ملاقات، کسی ولی کے انتقال کو بھی وصال کہتے ہیں۔	وصال

## مشقی سوالات

معروضی سوالات:

- ۱- صوفی حمید الدین کی درگاہ واقع ہے  
 (الف) ناگور میں (ب) اجمیر میں  
 (ج) دہلی میں (د) بیکانیر میں  
 ( )
- ۲- صوفی حمید الدین ناگوری کے والد کا نام تھا؟  
 (الف) معین الدین (ب) نظام الدین  
 (ج) احمد صوفی (د) ضیا الدین  
 ( )
- ۳- صوفی حمید الدین ناگوری کا لقب تھا۔  
 (الف) سلطان الہند (ب) سلطان التارکین  
 (ج) محبوب سبحانی (د) محبوب الاولیا  
 ( )
- ۴- صوفی صاحب کا وصال کب ہوا؟  
 (الف) ۱۲۳۳ء (ب) ۱۲۳۶ء  
 (ج) ۱۱۹۳ء (د) ۱۲۷۴ء  
 ( )

مختصر ترین سوالات:

- ۵- صوفی حمید الدین ناگوری کے پیر و مرشد کا نام کیا تھا؟
- ۶- خواجہ غریب نواز کی درگاہ کہاں واقع ہے؟

- ۷۔ صوفی صاحبؒ کب اور کہاں پیدا ہوئے؟  
۸۔ خواجہ غریب نوازؒ نے صوفی صاحبؒ کو کہاں بلایا؟

### مختصر سوالات

- ۹۔ صوفی صاحبؒ جانوروں اور پرندوں سے کیسا سلوک کرتے تھے؟  
۱۰۔ صوفی صاحبؒ کے عقیدت مندوں میں کن کن مذاہب کے ماننے والے تھے؟  
۱۱۔ صوفی صاحبؒ کو کن کن زبانوں میں مہارت حاصل تھی؟  
۱۲۔ صوفی حمید الدین ناگوریؒ کی وصیت کیا تھی؟

### تفصیلی سوالات

- ۱۳۔ صوفی صاحبؒ کو دیکھ کر خواجہ صاحبؒ نے کیا فرمایا تھا؟ اس واقعہ کو تفصیل سے اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

- ۱۴۔ صوفی صاحبؒ کو سلطان التارکین کا لقب کس نے اور کیوں عطا فرمایا؟

جواب نامہ (معروضی سوالات):

- ۱۔ الف      ۲۔ ج      ۳۔ ب      ۴۔ د

## خدمتِ خلق

ایک بادشاہ کو اپنے اکلوتے بیٹے سے بہت پیار تھا۔ جسے شکار کھیلنے کا بہت شوق تھا۔ ایک دن شہزادہ شکار کھیل رہا تھا۔ سارا دن اس کے ہاتھ شکار نہ لگا اچانک اسے ایک ہرن دکھائی دیا، وہ اس کے پیچھے گھوڑا دوڑاتا ہوا ایک باغ تک جا پہنچا۔ اس نے دیکھا کہ ایک بوڑھا شخص درخت لگا رہا ہے شہزادے نے پوچھا۔ ”ارے میاں! تم قبر میں پاؤں لٹکائے بیٹھے ہو پھر باغ لگانے کی ہمت کیوں کی؟“ کیا تمہیں امید ہے کہ تم اس سے کچھ فائدہ اٹھا سکو گے؟“ بوڑھے شخص نے کہا۔ ”عالی جاہ اول تو موت کا وقت معلوم نہیں، آئے تو ابھی آجائے اور نہ آئے تو دس بیس برس نہ آئے۔ باغ میرے سامنے پھل دے اور میں بھی اس کی بہار دیکھ لوں گا اور اگر پہلے مر گیا تو جس طرح دوسروں کے لگائے ہوئے درختوں کے پھل ہم کھا رہے ہیں ہمارے لگائے ہوئے درختوں کے پھل دوسرے کھائیں گے۔ انسان کو اپنے لیے نہیں تو دوسروں کی بھلائی کے لیے کام کرنا چاہیے اور پھر امید پر دنیا قائم ہے ہو سکتا ہے کہ میں خود ہی اس کا پھل کھاؤں۔“

شہزادے نے کہا! ”اتنی لمبی امید عقل کے خلاف ہے اگر ہمارے جیتے جی یہ پیڑ پھل دے تو میں وعدہ کرتا ہوں کہ اس باغ پر عائد سالانہ محصول معاف کرادوں گا اور اس کے علاوہ اس سے چار گنا زیادہ زرخیز زمین بھی تمہیں انعام کے طور پر دے دوں گا۔“ اچانک ہی اس ملک کے بادشاہ پر بیماری نے حملہ کر دیا حکیموں نے اسے بچانے کی بہت کوششیں کیں، پڑوسی ملکوں سے بھی حکیموں کو بلایا گیا اور وہ سب سر جوڑ

کر بیٹھ گئے لیکن کسی دوانے فائدہ نہ دیا اور چند مہینوں بعد بادشاہ فوت ہو گیا اور پھر وہی شہزادہ تخت نشین ہوا۔ تخت نشینی کے بعد شہزادہ نے ملک کا دورہ شروع کیا، اتفاق سے شہزادہ اسی باغ کی طرف آنکلا بوڑھے نے سلام دعا کے بعد عرض کی ”حضور! جب میں یہ باغ لگا رہا تھا تو آپ نے میری ضعیفی دیکھ کر وعدہ کیا تھا کہ اگر میری عمر میں یہ باغ پھل دے گیا تو محصول معافی کا حکم صادر فرمائیں گے۔“ یہ بات سن کر بادشاہ کو سارا قصہ یاد آ گیا۔ اور اس نے اسی وقت محصول کی معافی کا فرمان جاری کیا۔ ”باہمت بوڑھے خوش رہو۔ میں وہی شخص ہوں جس نے تم سے وعدہ کیا تھا..... اور اب تمہاری ہمت کا پھل دینے آیا ہوں۔“

### مشکل الفاظ اور ان کے معنی

درخت :	پیڑ	انعام	:	تحفہ
ملک :	وطن	فوت ہونا	:	مرجانا
اتفاق :	اچانک	ضعیفی	:	بڑھاپا
واقعہ :	قصہ	لاجواب	:	جس کا کوئی جواب نہ ہو

### مشقی سوالات



### معروضی سوالات:

- ۱۔ شہزادے کو کون سا شوق تھا؟
- (الف) شکار کا (ب) پڑھنے کا  
(ج) تیرنے کا (د) گانے کا ( )
- ۲۔ شہزادے کو کیا دکھائی دیا؟
- (الف) شیر (ب) ہاتھی  
(ج) ہرن (د) بکری ( )
- ۳۔ باغ میں پیڑ کون لگا رہا تھا؟
- (الف) دوست (ب) بھائی  
(ج) آدمی (د) بزرگ ( )
- ۴۔ ادھر سے کون گزر رہا تھا؟
- (الف) بزرگ (ب) آدمی  
(ج) نوجوان (د) شہزادہ ( )

### مختصر ترین سوالات:

- ۵۔ شہزادے نے بوڑھے آدمی سے کیا پوچھا؟
- ۶۔ لفظ 'محصول' کے کیا معنی ہیں؟
- ۷۔ 'اتنی لمبی امید عقل کے خلاف ہے' یہ جملہ کس نے کہا تھا؟

۸۔ ”اور اب تمہاری ہمت کا پھل دینے آیا ہوں۔“ یہ جملہ کس نے کس سے کہا؟

مختصر سوالات:

۹۔ بوڑھا آدمی باغ میں کیا کر رہا تھا؟

۱۰۔ شہزادے نے بوڑھے آدمی سے کیا وعدہ کیا تھا؟

۱۱۔ بادشاہ کے انتقال کے بعد اس کی جگہ کون تخت نشین ہوا؟

تفصیلی سوالات:

۱۲۔ بادشاہ کو بیماری سے بچانے کے لیے کیا کوششیں کی گئیں؟

۱۳۔ اس کہانی سے آپ کو کیا پیغام ملتا ہے؟

جواب نامہ (معروضی سوالات):

۲۔ د

۳۔ د

۲۔ ج

۱۔ الف

## میرابائی

بھگتی کے میدان میں ہندوستانی عورت کا مقابلہ نہیں۔ ایسی عورتوں میں ایک مثال میرابائی کی بھی ہے۔ میرابائی کی پیدائش ۱۴۹۸ء میں گڑکی گاؤں میں ہوئی جس کا تعلق میڑتا (جو دھپور ریاست) سے تھا۔ میرابائی کے والد کا نام رتن سنگھ راٹھور تھا۔ بچپن سے ہی میرا کرشن کی بھگتی میں مگن رہتی تھیں۔ میرابائی کی شادی چنٹوڑ کے مہارانا سانگا کے بڑے بیٹے بھوج راج کے ساتھ ہوئی تھی۔ راجگھر آنے کی لڑکی راج گھرانے میں ہی بیاہی گئی تھی مگر میرا تو کرشن کی دیوانی تھیں اور ان کو ہی اپنا شوہر مانتی تھیں۔ انہوں نے ایک جگہ خود کہا ہے کہ۔

میرے تو گردھر گوپال دوسرو نہ کوئی

جا کے سر مور کٹ میرو پتی سوئی

انہیں شری کرشن کی بھگتی میں محو (لین) رہنے کے سبب زہر کا پیالہ دیا گیا جسے انہوں نے شری کرشن کے قدموں کا امرت سمجھ کر پی لیا یہ شری کرشن کی بھگتی کا ہی کمال تھا کہ زہر پینے کے باوجود میرابائی کی موت نہیں ہوئی۔ اس کے بعد ان کے دیور و کرما دتیہ نے ان کو مارنے کے لیے سانپوں سے بھری ایک ٹوکری بھیجی اور یہ کہا کہ اس میں شری کرشن کی مورتی ہے۔ میرا نے جب ٹوکری کھولی تو حقیقت میں اس میں سے شری کرشن کی مورتی نکلی۔ اس طرح میرابائی کا شری کرشن پر بھروسہ بڑھتا گیا اور وہ چنٹوڑ کا راج گھر آنا چھوڑ کر اپنے پیہر چلی گئیں اور وہاں سے ورنداون چلی گئیں۔ ورنداون سے دوارا گئیں اور اپنی زندگی کے آخری دن دوارا میں ہی گزارے اور وہیں ۱۵۴۶ء میں ان کا انتقال ہوا۔

فرزانہ بانو

## میرابائی

میرابائی کا شمار ہندوستان کی مشہور شاعرہ اور عظیم کرشن بھگت کے طور پر ہوتا ہے۔ وہ بہت آسان، خوبصورت اور رواں دواں زبان میں شاعری کرتی تھیں۔ ان کی پرورش اسی شاہی ماحول میں ہوئی۔ میرابائی کو بچپن سے ہی شری کرشن کی بھگتی سے بے حد دلچسپی اور عقیدت تھی۔ ان کا عقیدہ تھا کہ بھگوان خود ورنداون کے ایک خوبصورت گوالے کی شکل میں جلوہ گر ہیں۔ ان کا یہ بھی عقیدہ تھا کہ دنیا میں خوشی و مسرت کا واحد ذریعہ محبت اور صرف محبت ہے۔

میرابائی کی شاعری اور آواز دونوں میں بلا کا جادو تھا۔ جو سننے والوں کے دلوں کو اپنی طرف کھینچ لیتا تھا۔ شری کرشن کی محبت میں گرفتار ہو کر وہ اپنے آپ کو خوش نصیب سمجھتی تھیں۔ ان کا زیادہ تر وقت شری کرشن کی بھگتی میں گزرتا تھا۔ ان کی محبت میں سرشار ہو کر وہ انھیں دل سے اپنا شوہر تسلیم کر چکی تھیں۔ حالانکہ میرابائی کی شادی میواڑ کے راجا بھوج راج سے ہوئی تھی۔ شری کرشن کی محبت اور بھگتی کی وجہ سے ان کی ازدواجی زندگی خوش گوار نہیں تھی۔

میرا کی کرشن بھگتی کی شہرت سن کر خود شہنشاہ اکبر نے بھیس بدل کر مندر میں میرابائی سے ملاقات کی اور ایک قیمتی مالالتحفے کے طور پر پیش کی۔ جب میرا کے شوہر کو اس بات کی خبر ہوئی تو وہ بہت برہم ہوا اور میرا کے کردار پر شک کرنے لگا۔ اس نے میرا کو محل سے نکل جانے کا فرمان سنایا۔ ایک وفا شعار بیوی کی طرح میرا نے اسے تسلیم کر لیا کہ ”ایک راجپوت عورت کا فرض ہے کہ وہ اپنے شوہر کے حکم کو مانے“ اس کے بعد وہ شاہی محل چھوڑ کر ورنداون چلی گئیں۔ اور پوری طرح کرشن بھگتی میں ڈوب گئیں۔ شری کرشن کی محبت اور روحانیت کی تلاش میں انھوں نے اپنے تخت و تاج کو بھی ٹھکرا دیا اب وہ رات دن کرشن کی محبت بھرے نغموں میں محو (لین) رہا کرتی تھیں۔ وہ قریب کے ہی کرشن مندر میں جا کر شری کرشن کی پرستش کیا

کرتی تھیں ان کے دل میں کرشن جی کی محبت کے جذبات اس قدر موجزن تھے کہ انہوں نے دنیا سے منھ موڑ لیا تھا۔

میرا کی بھگتی اور مٹھاس بھرے ترانوں کی شہرت دور دور تک پہنچی۔ وقت گزرنے کے ساتھ ہی میرا کے شوہر کو بھی آخر کار اپنی غلطی کا احساس ہوا اور وہ ورنداون پنچے جہاں ایک فقیر کے بھیس میں میرا سے معافی مانگی۔ میرا سمجھ گئی کہ فقیر کے بھیس میں خود اس کا شوہر اس سے معافی مانگ رہا ہے۔ میرا نے ایک وفادار بیوی کی طرح اپنا سر نیاز شوہر کے قدموں میں جھکا دیا۔ اس وقت دونوں کی آنکھوں میں آنسو تھے۔

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

شاعرہ:	شاعر کی تانیٹ، خاتون شاعرہ	عقیدہ:	ایمان، یقین
سرشار:	مست، نشے میں چور	ازدواجی:	شادی شدہ
خوش گوار:	دل پسند، پسندیدہ	فرمان:	شاہی حکم، حکم نامہ
پرستش:	پوجا، عبادت		

## مشقی سوالات

معروضی سوالات:

- ۱- میرا بانی کون تھی؟  
 (الف) جے پور کی رانی (ب) اجمیر کی رانی  
 (ج) چتوڑ کے راجمار کی رانی (د) ان میں سے کوئی نہیں ( )
- ۲- میرا بانی کیوں مشہور ہوئی؟  
 (الف) راجپوتانہ کی ہونے کی وجہ سے (ب) کرشن بھگتی کی وجہ سے  
 (ج) راجپوت ہونے کی وجہ سے (د) ان میں سے کوئی نہیں ( )
- ۳- میرا بانی کے شوہر کا نام کیا تھا؟  
 (الف) بھوج راج (ب) روپ گری  
 (ج) لیکھ راج (د) ان میں سے کوئی نہیں ( )

۴۔ لفظ ”عقیدہ“ کے کیا معنی ہیں؟

- (الف) نفرت  
(ب) محبت  
(ج) حکم  
(د) یقین

( )

### مختصر ترین سوالات

- ۵۔ شہنشاہ اکبر نے میر ابائی کو کیا تحفہ دیا؟  
۶۔ میر ابائی کو محل سے کس نے نکالا تھا؟  
۷۔ میر ابائی کے والد کا کیا نام تھا؟  
۸۔ لفظ ”امرت“ اور ”محبت“ کے متضاد لکھیے۔

### مختصر سوالات:

- ۹۔ میر اس کے تصور میں غرق رہتی تھی؟  
۱۰۔ لفظ ”گردھر گوپال“ کس کے نام کا مترادف ہے؟  
۱۱۔ رانا میر ابائی سے کیوں ناراض تھا؟

### تفصیلی سوالات:

- ۱۲۔ میر ابائی کے کردار پر روشنی ڈالیے؟  
۱۳۔ سبق ”میر ابائی“ کا خلاصہ لکھیے۔

جواب نامہ (معروضی سوالات)

ج-۴

الف-۳

ب-۲

ج-۱

## میرامن

میرامن کا پورا نام میرامان علی تھا۔ لیکن میرامن کے نام سے شہرت ملی۔ دہلی ان کا وطن تھا۔ مغل شہنشاہوں کے درباروں سے ان کے بزرگوں کا رابطہ رہا۔ احمد شاہ ابدالی کے حملہ کے وقت میرامن کلکتہ چلے گئے۔ وہاں ۱۸۰۰ء میں قائم کردہ فورٹ ولیم کالج میں جان گلکرسٹ نے انہیں منشی کے عہدے پر تقرر دے دیا۔ میرامن نے جان گلکرسٹ کے حکم سے امیر خسرو کی فارسی تصنیف ”قصہ چہار درویش“ کا اردو نثر میں ”باغ و بہار“ کے نام سے ترجمہ کیا۔ ”باغ و بہار“ بہت مقبول ہوئی۔ گھر گھر میں اسے پڑھا جاتا تھا۔ اور پھر میرامن نے اسے دہلی کی نکسالی زبان میں ترجمہ کیا۔ انہوں نے سادہ اور بے تکلف زبان کا استعمال کیا۔ عربی فارسی کے الفاظ بہت کم استعمال کیے۔ عام بول چال کی زبان اور ہندی الفاظ کا استعمال کیا۔ اس دور کی طرز زندگی، کھانا، پینا، رہنا، سہنا، لباس اور آپسی برتاؤ کے جیتے جاگتے نمونے پیش کیے گئے۔

قصہ حاتم طائی ”باغ و بہار“ سے لیا گیا ہے۔ جس میں حاتم طائی کی رحم دلی بہادری اور فیاضی کو دلچسپ انداز سے پیش کیا ہے۔ اسی کے ساتھ نونفل بادشاہ کے انصاف اور انسان دوستی کی مثالیں پیش کی ہیں۔ سچ ہے سچائی اور صداقت کی ہمیشہ جیت ہوتی ہے۔ قصہ ”حاتم طائی“ رحم دلی، بھلائی اور ایمان داری کا پیغام دیتا ہے۔



## قصہ حاتم طائی

حاتم طائی کے وقت میں عرب کے ایک بادشاہ کا نام نوفل تھا۔ اس کو حاتم کے ساتھ بسبب نام آوری کے دشمنی کامل ہوئی۔ بہت سی فوج و لشکر جمع کر کے لڑائی کی خاطر چلا آیا۔ حاتم تو خدا ترس اور نیک مرد تھا۔ یہ سمجھا کہ اگر میں بھی جنگ کی تیاری کروں تو خدا کے نیک بندے مارے جائیں گے اور بڑی خونریزی ہوگی۔ اس کا عذاب میرے نام لکھا جائے گا۔ یہ سوچ کرتن تنہا اپنی جان لے کر پہاڑ کی کھو میں جا چھپا۔ جب حاتم کے غائب ہونے کی خبر نوفل کو معلوم ہوئی۔ حاتم کا سبب اسباب قرق کیا اور منادی کرادی کہ جو کوئی حاتم کو پکڑ کر لائے پانسوا شرفی انعام پائے۔ یہ سن کر سب کو لالچ آیا اور جستجو حاتم طائی کی کرنے لگے۔ ایک روز ایک بڑھیا اور اس کا بڈھا دو تین بچے ساتھ لیے ہوئے لکڑیاں توڑنے کے لیے اس غار میں جہاں حاتم پوشیدہ تھا پہنچے اور لکڑیاں چننے لگے۔ بڑھیا بولی کہ اگر ہمارے دن بھلے آتے تو حاتم کو کہیں دیکھ پاتے اور اس کو نوفل کے پاس لے جاتے۔ وہ پانسوا شرفیاں دیتا تو آرام سے کھاتے اور دکھ دھندے سے چھوٹ جاتے۔ بڈھے نے کہا کیا بڑ بڑ کرتی ہے۔ ہمارے طالع میں یہی لکھا ہے روز لکڑیاں توڑیں اور سر پر دھر کر بازار میں بیچیں تب روٹی میسر آئے۔ لے اپنا کام کر حاتم ہمارے ہاتھ کا ہے کو آئے گا کہ بادشاہ سے اتنے روپے دلادے گا۔ عورت ٹھنڈی سانس بھر کر چپ ہو رہی۔ ان دونوں کی باتیں حاتم نے سنیں۔ مردمی اور مروت سے بعید جانا کہ آپ کو چھپائے اور جان کو بچائے اور ان بیچاروں کو مطلب تک نہ پہنچائے۔ سچ ہے جس آدمی میں رحم نہیں وہ انسان نہیں قصائی ہے۔

غرض کہ حاتم نے قبول نہیں کیا کہ اپنے کانوں سے سن کر چپکا ہو رہے۔ وہیں باہر آ کر بڈھے

سے کہا کہ اے عزیز حاتم میں ہی ہوں۔ مجھ کو نونفل کے پاس لے چل۔ وہ مجھے دیکھے گا اور جو کچھ روپیہ دینے کا اقرار کیا ہے تجھے دے گا۔ بڈھے نے کہا سچ ہے۔ اس صورت میں بھلائی اور بہبودی البتہ ہے۔ لیکن نہ معلوم وہ تیرے ساتھ کیا سلوک کرے گا، اگر مار ڈالے تو میں کیا کروں گا۔ یہ مجھ سے ہرگز نہ ہوگا تجھ سے انسان کو اپنی خاطر جمع کے لیے دشمن کے حوالے کر دوں۔ وہ مال کتنے دن کھاؤں گا اور کتنے دن جیوں گا۔ آخر مروں گا تو خدا کو کیا جواب دوں گا۔ حاتم نے بہتری منت کی کہ مجھے لے چل میں خوشی سے کہتا ہوں اور ہمیشہ اس آرزو میں رہتا ہوں کہ میری جان و مال کسی کے کام آئے تو بہتر ہے۔ لیکن وہ بڈھا کسی طرح حاتم کو لے جانے پر راضی نہ ہوا۔ آخر ناچار ہو کر حاتم نے کہا کہ اگر مجھے نہیں لے جاتا تو میں خود ہی بادشاہ کے پاس جا کر کہتا ہوں کہ اس بڈھے نے مجھے پہاڑ کی کھوہ میں چھپا رکھا تھا۔ وہ بڈھا ہنس کر بولا کہ اگر بھلائی کے بدلے برائی ملے تو یا نصیب۔ اس سوال و جواب میں اور آدمی بھی آگئے انہوں نے معلوم کیا کہ حاتم یہی ہے۔ حاتم کو ترس پکڑ لیا اور لے چلے۔ وہ بڈھا بھی افسوس کرتا ہوا پیچھے پیچھے ہولیا۔ جب نونفل کے پاس لے گئے تو اس نے پوچھا کہ اس کو کون پکڑ کر لایا ہے؟ ایک بد ذات بولا کہ یہ کام میرے سوا کون کر سکتا ہے؟ یہ فتح ہمارے لیے ہے اور ہم نے جھنڈا عرش پر گاڑا ہے۔ ایک اور لٹرنانی والا ڈینگ مار کر بولا میں کئی دن سے دوڑ دھوپ کر کے جنگل سے پکڑ کر لایا ہوں، میری محنت پر نظر کیجیے۔

اسی طرح اشرفیوں کے لالچ سے ہر کوئی کہتا تھا کہ یہ کام مجھ سے ہوا۔ بڈھا چپکا کھڑا سب کی شیخیاں سن رہا تھا۔ اور حاتم کی خاطر کھڑا رو رہا تھا۔ جب اپنی اپنی مردانگی سب بگھار چکے تو حاتم نے کہا کہ سچ بات یہ ہے کہ وہ بڈھا جو سب سے الگ کھڑا ہے مجھے لایا ہے اگر قیافہ جاننا چاہیے ہو تو دریافت کر لو اور میرے پکڑے جانے کی خاطر جو قول کہا ہے پورا کرو کہ سارے ڈیل میں زبان ایک چیز ہے۔ مرد کو چاہیے کہ جو کہے سو کرے۔ یوں تو جیہ حیوان کو بھی خدا نے دی ہے۔ پھر انسان اور حیوان میں کیا تفاوت ہے۔ نونفل نے اس بڈھے کو پاس بلا کر پوچھا کہ سچ کہہ کہ اصل کیا ہے؟ حاتم کو کون پکڑ کر لایا ہے؟ اس نے

تمام حال کہہ سنایا اور کہا کہ حاتم میری خاطر آپ ہی چلا آیا ہے۔ نونل حاتم کی یہ ہمت سن کر متعجب ہوا کہ بل بے تیری سخاوت۔ اپنی جان کا خطرہ نہ کیا۔ جتنے لوگ جھوٹے وعدے حاتم کے پکڑ لانے کے کرتے تھے حکم دیا کہ پانسو اشرفی کے عوض پانسو جوتیاں ان کے سر پر لگاؤ کہ ان کا بھیجا نکل پڑے۔ وہیں تڑتڑ پیزاریں پڑنے لگیں۔ ایک دم میں ان کے سر گنجے ہو گئے۔ سچ ہے جھوٹ بولنا ایسا ہی گناہ ہے کہ کوئی اس کو نہیں پہنچ سکتا۔ خدا سب کو اس بلا سے محفوظ رکھے اور جھوٹ بولنے کا چرکا نہ دے، بہت لوگ جھوٹ موٹ بکے جاتے ہیں لیکن آزمائش کے وقت سزا پاتے ہیں۔ غرض ان سب کو موافق ان کے انعام دے کر نونل نے اپنے دل میں خیال کیا کہ حاتم سے شخص جس سے دنیا کو فیض پہنچتا ہے اور جو محتاجوں کی خاطر اپنی جان تک سے دریغ نہیں کرتا اور خدا کی راہ میں سرتاپا حاضر ہے دشمنی رکھنی اور اس کا مدعی ہونا آدمیت اور انسانیت سے بعید ہے۔ تو اضع اور تعظیم کر کے پاس بٹھایا اور حاتم کا ملک و املاک اور مال و اسباب جو کچھ ضبط کیا تھا وہیں چھوڑ دیا۔ نئے سرے سے سرداری قبیلہ طے کی اسے دی اور اس بڈھے کو پانسو اشرفیاں اپنے خزانہ سے دلوادیں۔ وہ دعائیں دیتا چلا گیا۔

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

الفاظ	معنی	الفاظ	معنی	الفاظ	معنی
اسباب	سامان	منادی	اعلان کرنا	نام آوری	شہرت
قرق	ضبط	جستجو	تلاش	طالع	نصیب
بعید	دور	ترت	فوراً	خاطر جمع	تسلی
منت	خوشامد	قیافہ	اندازہ	تفاوت	فرق
سختاوت	فیاضی	دریغ	انکار، تا مل	پیزا ریں	جو تیاں

## مشقی سوالات

معروضی سوالات:

- ۱۔ ”قصہ حاتم طائی“ کے مصنف کا نام ہے؟  
 (الف) سرسید احمد خاں (ب) میرامن  
 (ج) مولوی نذیر احمد (د) غالب  
 ( )
- ۲۔ ”قصہ حاتم طائی“ کس کتاب سے لیا گیا ہے؟  
 (الف) غالب کے خطوط (ب) باغ و بہار

- ( ) (ج) حاتم طائی (د) الف لیلیٰ
- ۳۔ کس بادشاہ کو حاتم سے دشمنی تھی؟
- (الف) سب کو (ب) وزیر کو
- ( ) (ج) نوفل کو (د) غلام کو
- ۴۔ ”اے عزیز حاتم طائی میں ہی ہوں“ یہ جملہ حاتم نے کس سے کہا؟
- (الف) بادشاہ سے (ب) بڈھے سے
- ( ) (ج) نوفل سے (د) لوگوں سے

### مختصر ترین سوالات:

- ۵۔ اگر حاتم نوفل سے جنگ کرتا تو کیا انجام ہوتا؟
- ۶۔ ”اگر بھلائی کے بدلے برائی ملے تو یا نصیب“ یہ لفظ کس نے کہے؟
- ۷۔ کیا بڈھا حاتم کو پکڑ کر بادشاہ کے پاس لے گیا؟
- ۸۔ حاتم نے کس شخص کے لیے کہا کہ وہ مجھے لایا ہے؟

### مختصر سوالات:

- ۹۔ نوفل کو حاتم سے کیا دشمنی تھی؟
- ۱۰۔ نوفل نے حاتم کو کیا نقصان پہنچایا؟
- ۱۱۔ بڑھیا اور بڈھا حاتم کے بارے میں کیا سوچ رہے تھے؟

## تفصیلی سوالات:

- ۱۲۔ حاتم طائی کی ایمانداری اور فیاضی کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟
- ۱۳۔ نوفل حاتم سے کیوں متاثر ہوا؟ اور اس کا کیا انعام دیا؟ اپنے الفاظ میں لکھیے۔

جواب نامہ (معروضی سوالات):

۱۔ ب      ۲۔ ب      ۳۔ ج      ۴۔ ب

## سندباد جہازی کا ایک سفر

کسی زمانے کا ذکر ہے کہ بغداد میں ایک لکڑہارا رہتا تھا۔ وہ ایک دن لکڑیوں کا گٹھا اٹھائے ایک گلی سے گزر رہا تھا۔ گرمی کے دن تھے۔ سوچا دھوپ سخت ہے کچھ دیر آرام کر لینا چاہیے۔ گٹھا سر سے اتارا اور دیوار کے سایے میں بیٹھ گیا۔

آرام کرنے کے لیے آنکھیں بند کیں تو کانوں میں ناچ گانے کی سریلی آوازیں آنے لگیں۔ اس نے سراٹھا کر بلند عمارت کی طرف دیکھا اور زور سے کہنے لگا اے خدا یہ کہاں کا انصاف ہے؟ صبح سے شام تک محنت کرتا ہوں پھر بھی پیٹ بھر روٹی نہیں ملتی اور یہ امیر ہے کہ دن بھر آرام کرتا ہے اور روزانہ ہزاروں روپے خرچ کرتا ہے۔

یہ کہہ ہی رہا تھا کہ نوکر پھاٹک سے باہر نکلا اور لکڑہارے سے کہنے لگا: ”چلو تمہیں ہمارے سرکار سندباد نے بلا یا ہے۔“ لکڑہارا گھبرایا ہوا نوکر کے پیچھے چل پڑا۔ جب محل میں داخل ہوا تو دیکھتا کیا ہے دسترخوان بچھا ہوا ہے۔ بہت سے لوگ بیٹھے ہوئے ہیں۔ ان کے سامنے طرح طرح کے لذیذ کھانے رکھے ہوئے ہیں۔ سندباد نے لکڑہارے کو اپنے پاس بٹھا لیا اور سب کے ساتھ اس کو بھی اچھے اچھے کھانے کھلائے۔ جب سب لوگ رخصت ہو گئے تو سندباد نے ہنستے ہوئے لکڑہارے سے کہا: دوست میں نے تمہاری باتیں سن لی ہیں لیکن ان کا برا نہیں مانا۔ سنو! میں تمہیں سناتا ہوں کہ یہ بے انتہا دولت مجھے کتنی محنت کے بعد ملی ہے۔

بچپن سے مجھے دنیا کی سیر و سیاحت اور تجارت کا بہت شوق تھا۔ جب میں بڑا ہوا تو میں نے بہت سا مال خریدا اور سودا گروں کے ایک جہاز پر سوار ہو گیا۔ ہم بہت دنوں تک سمندر میں سفر کرتے رہے

اور جزیرہ جزیرہ جا کر اپنا مال فاندے سے بیچتے رہے۔ ایک دن ہم ایک ایسے جزیرے میں پہنچے جہاں آبادی نہیں تھی۔ چاروں طرف جنگل اور سبزہ ہی سبزہ نظر آ رہا تھا۔ سب سوداگر جہاز سے اتر کر سیر کرنے لگے۔ میں بھی ایک طرف چل پڑا۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کے جھونکوں سے نیند سی آنے لگی۔ میں سبزہ پر لیٹ گیا اور لیٹتے ہی آنکھ لگ گئی۔ معلوم نہیں کب تک سوتا رہا۔ جب آنکھ کھلی تو گھبرا کر ساحل کی طرف دوڑا۔ لیکن وہاں جہاز موجود نہ تھا۔ مجھے اس جزیرے میں چھوڑ کر جہاز جا چکا تھا۔

اس جزیرے میں اب میں اکیلا رہ گیا تھا۔ ادھر ادھر دیکھا تو ایک سفید گنبد نظر آیا۔ میں اس گنبد کی طرف چلا۔ دیکھا کہ کوئی دروازہ ہی نہیں۔ تھوڑی دیر بعد کیا دیکھتا ہوں کہ ایک بڑا بڑا ٹکڑا آیا اور اس گنبد پر بیٹھ گیا۔ میں نے کتابوں میں رخ پرندے اور اس کے انڈے کا ذکر پڑھا تھا۔ سوچا ضرور یہ رخ پرندہ ہے اور یہ اس کا انڈا ہے۔ میں نے اپنی پگڑی کھولی اور ہمت کر کے خود کو اسکی ٹانگ سے باندھ لیا۔ رات اسی طرح گزاری۔ صبح وہ پرندہ اڑا اتنا اونچا کہ زمین نہیں نظر آتی تھی۔ پھر تیزی سے ایک گھاٹی میں اتر ا۔ میں نے جلدی سے اپنے آپ کو کھول لیا۔

گھاٹی اس قدر گہری تھی کہ اوپر چڑھنا دشوار تھا۔ چاروں طرف اونچے اونچے پہاڑ تھے۔ آخر چلنا شروع کیا۔ راستے میں بہت سے جواہرات پڑے ہوئے نظر آئے۔ میں نے خوشی خوشی انہیں اکٹھا کرنا شروع کیا۔ یہاں اڑدے بھی تھے جو آدمی کونگل جاتے ہیں۔ میں نے ایک چھوٹا غار ڈھونڈا اور اسے صاف کر کے اس کا منہ پتھروں سے بند کر دیا اور رات بھر اس میں پناہ لی۔ جب صبح ہوئی تو غار سے باہر آیا۔ بھوک کے مارے تپلی حالت تھی۔ درختوں کے پھل توڑ توڑ کر کھائے اور چشمے کا پانی پیا۔ جب جان میں جان آئی تو چشمے کے کنارے بیٹھ گیا۔ دیکھتا کیا ہوں کہ پہاڑوں پر سے گوشت کے بڑے بڑے ٹکڑے گر رہے ہیں اور ان گوشت کے ٹکڑوں کو پرندے اٹھا اٹھا کر گھونسلوں میں لے جا رہے ہیں۔ میں نے دیکھا کہ ان کے ساتھ زمین پر بکھرے ہوئے جواہرات چمٹے ہوئے ہیں۔ اتنے میں



پہاڑوں پر انسانوں کا شور و غل سنائی دینے لگا اور میں سمجھ گیا کہ ان لوگوں نے جواہرات حاصل کرنے کے لیے یہ طریقہ اختیار کیا ہے۔

مجھے ایک تدبیر سوجھی۔ میں نے بہت سے جواہرات اکٹھا کیے اور ایک گوشت کے ٹکڑے کو اپنی پیٹھ سے باندھ کر لیٹ گیا۔ کچھ دیر بعد ایک بڑا پرندہ گوشت کے لالچ میں میری طرف بڑھا اور گوشت کے اس بڑے ٹکڑے کو جس سے میں نے خود کو باندھ رکھا تھا پنچوں سے پکڑ لیا اور لے اڑا۔ جب میں نیچے گرا تو لوگ دوڑ کر میرے پاس آئے لیکن مجھے دیکھا تو بہت مایوس ہو گئے۔ میں نے ان سے کہا آپ رنج نہ کریں میں بہت سے جواہرات اپنے ساتھ باندھ لایا ہوں۔ انہوں نے میری کہانی سنی تو حیران رہ گئے اور اپنے ساتھ جہاز میں بٹھالیا۔ کچھ دنوں کے سمندری سفر کے بعد میں اپنے وطن پہنچ گیا اور آرام سے زندگی گزارنے لگا۔

اپنے سفر کا حال بیان کر کے سند باد نے لکڑہارے کو روپیوں سے بھری ہوئی ایک تھیلی دی اور کہا۔ ”محنت کے بغیر انسان کو راحت نصیب نہیں ہوتی۔“ (عربی ترجمہ)

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

الفاظ	معنی
سیاحت	مختلف مقامات کی سیر کرنا
جزیرہ	سمندر سے گھری ہوئی زمین
ساحل	دریا کا کنارہ
پناہ لینا	جان بچانا
جان میں جان آنا	اطمینان ہونا
راحت	آرام
تدبیر	حکمت، سوچنا، جتن

## مشقی سوالات

### معروضی سوالات:

- ۱۔ اس سبق میں کس کے سفر کا بیان ملتا ہے؟  
 (الف) سندباد جہازی کے  
 (ب) اکبر کے  
 (ج) رانا پرتاپ کے  
 (د) بابر کے  
 ( )
- ۲۔ لفظ ”تدبیر“ کے معنی ہیں؟  
 (الف) خوشی  
 (ب) جتن  
 (ج) غم  
 (د) محبت  
 ( )

۳۔ لکڑہارا کس ملک کا رہنے والا تھا؟

(الف) بغداد کا (ب) ہندوستان کا

(ج) روم کا (د) یونان کا ( )

۴۔ سندباد کو بے انتہا دولت کس طرح حاصل ہوئی؟

(الف) غلامی کر کے (ب) چوری کر کے

(ج) محنت کر کے (د) ان میں سے کوئی نہیں ( )

مختصر ترین سوالات:

۵۔ نیچے لکھے ہوئے محاوروں کو جملوں میں استعمال کیجیے۔

آنکھ لگنا۔ جان میں جان آنا۔

۶۔ نیچے لکھے ہوئے لفظوں سے مذکور اور مَوْنُث چھانٹ کر لکھیے۔

لکڑہارا۔ گلی۔ سبزہ۔ جہاز۔ ہوا۔ تھیلی۔ سانپ۔ غذا۔

۷۔ بچپن ہی سے سندباد کو کیا شوق تھا؟

۸۔ جزیرے کے چاروں طرف کیا نظر آ رہا تھا؟

مختصر سوالات:

۹۔ لکڑہارے نے خدا سے کیا شکایت کی؟

۱۰۔ لکڑہارے نے سندباد کے محل میں کیا دیکھا؟

۱۱۔ سندباد جزیرے پر اکیلا کیوں رہ گیا تھا؟

## تفصیلی سوالات:

۱۲۔ لوگ گھاٹی سے جواہرات کیسے حاصل کرتے تھے؟

۱۳۔ رخصت ہوتے وقت سندباد نے لکڑہارے سے کیا کہا؟

جواب نامہ (معروضی سوالات):

۴۔ ج

۳۔ الف

۲۔ ب

۱۔ الف

## حکیم اجمل خاں

مُحِبُّ وطن حکیم اجمل خاں کی شخصیت کسی تعارف کی محتاج نہیں ہے۔ ان کا شمار ان کثیر الجہاد حضرات کی فہرست میں بجاطور پر ہوتا ہے جنہوں نے ہندوستان کی عظمت و قار کو بامِ عروج پر پہنچانے کے لیے مسلسل جاں فشانی کی۔

صد افسوس کہ نصابی کتابوں میں حکیم محمد اجمل خاں کا ذکر با مشکل ملتا ہے۔ لہذا اسی کمی کے پیش نظر زیر نظر نصابی کتاب ”صدائے اردو“ میں حکیم محمد اجمل خاں سے متعلق سبق شامل کیا گیا ہے تاکہ ہمارے طلباء و طالبات موصوف کی سوانح حیات اور مختلف خدمات کے پیش نظر معلومات حاصل کر سکیں۔

## حکیم اجمل خاں

حکیم محمد اجمل خاں کا شمار ان مایہ ناز شخصیات میں ہوتا ہے جنہوں نے اپنے ملک و قوم کا نام روشن کیا۔ انہیں ماہر طب، مجاہد آزادی، قابلِ قدر صحافی، سرگرم عمل سیاست داں اور ماہرِ تعلیم کی حیثیت سے شہرت و مقبولیت حاصل ہوئی۔ اجمل خاں حکیموں اور طبیبوں کے عالمانہ گھرانے کے چشم چراغ تھے۔ اس گھرانے کو ان کے دادا حکیم محمد شریف خاں کے نام کی رعایت سے ”شریفی خاندان“ کے نام سے جانا پہنچانا جاتا تھا۔

یہ خاندان مغلوں کے عہد حکومت میں ہندوستان آ کر آباد ہوا اس گھرانے کو ہمیشہ عزت و احترام کی نظر سے دیکھا جاتا تھا۔ حکیم اجمل خاں کے دادا محمد شریف خاں جنہیں ”رئیسِ دہلی“ کہا جاتا تھا، مغل بادشاہ شاہ عالم کے ”طبیبِ خاص“ کی حیثیت رکھتے تھے۔ انہوں نے ”شریف منزل“ نامی ایک عمارت تعمیر کروا کر اس میں ایک ”شفا خانہ“ اور کالج قائم کیا جہاں طب یونانی سے متعلق تعلیم دی جاتی تھی اور غریب مریضوں کا مفت علاج کیا جاتا تھا۔ ”شریف منزل“ پورے برصغیر میں علم طب کا مقبول و معروف ادارہ تھا۔

حکیم محمود خاں کے صاحبزادے حکیم محمد اجمل خاں کی ولادت ۱۲ نومبر ۱۸۶۳ء کو دہلی میں ہوئی۔ بعض حضرات نے موصوف کی تاریخ ولادت ۱۱ نومبر ۱۸۶۸ء (۱۷ شوال ۱۲۸۴ھ) بتائی ہے۔ لیکن بیش تر حضرات نے ۱۲ نومبر ۱۸۶۳ء کو ان کی درست تاریخ ولادت تسلیم کیا ہے۔

حکیم اجمل خاں نے روایتِ زمانہ کے مطابق دینی اور دنیاوی تعلیم یکساں طور پر حاصل کی۔ انہوں نے ایک طرف قرآن مجید حفظ کیا اور دوسری طرف عربی، فارسی، اردو اور انگریزی میں مہارت

حاصل کی۔ اپنے اہل خاندان حکیموں، طبیبوں اور عالموں کی نگرانی میں طبابت یونانی کی تعلیم کا آغاز کیا جس کی تکمیل دہلی کے ”صدیقی دواخانہ“ کے حکیم عبدالجلیل کی دیکھ ریکھ میں ہوئی۔

حکیم اجمل خاں کی غیر معمولی صلاحیتوں سے متاثر ہو کر ۱۸۹۲ء میں نواب رام پور نے انہیں اپنا ”معالج خاص“ مقرر کیا۔ اس زمانے میں حکیم صاحب کو ”مسیحائے ہند“، ”بے تاج بادشاہ“ اور مسیح الملک“ جیسے القاب و خطابات سے یاد کیا جاتا تھا۔ قدرت کی طرف سے انہیں یہ اعزاز حاصل تھا کہ وہ مریض کا چہرہ دیکھ کر اس کی بیماری کا پتہ لگا لیتے تھے۔ اپنے دادا محمد شریف خاں کی روایت کو آگے بڑھاتے ہوئے حکیم اجمل خاں نے بھی تین مشہور زمانہ طبی ادارے قائم کیے جن میں ”سینٹرل کالج“ دہلی ”ہندوستانی دواخانہ“ اور ”آیور ویدک اور یونانی طبیہ کالج“ کا شمار بطور خاص ہوتا ہے۔

جیسا کہ بیان کیا جا چکا ہے حکیم اجمل خاں ماہر تعلیم کی حیثیت بھی رکھتے تھے تاہم انہوں نے ”ندوۃ العلماء“ کے ذریعہ مذہبی امور اور تعلیم کو عام کرنے میں پیش رفت کی۔ علاوہ ازیں جامعہ ملیہ اسلامیہ کے بانیوں کے ساتھ مل کر اس ادارے کے قیام میں بنیادی کام کیا۔ آپ کی خداداد صلاحیتوں کے پیش نظر ۲۲ نومبر ۱۹۲۰ء کو اتفاق رائے سے آپ کو جامعہ ملیہ اسلامیہ کا پہلا چانسلر منتخب کیا گیا۔ آپ تا دم حیات یعنی ۱۹۲۷ء تک اس عہدہ پر فائز رہے۔ واضح ہو کہ جامعہ کو علی گڑھ سے دہلی منتقل کرانے کا سہرا بھی حکیم اجمل خاں کے سر بندھتا ہے۔

جامعہ ملیہ اسلامیہ اس وقت ایسا ادارہ تھا جو معاشی بد حالی کا شکار تھا۔ لیکن حکیم اجمل خاں نے اس ادارے کے لیے جگہ جگہ سے مالی تعاون حاصل کرنے کی جی توڑ کوشش کی۔

صحافت بھی حکیم اجمل خاں کا محبوب مشغلہ تھا۔ اس کا ایک سبب یہ بھی تھا کہ ان کے بیشتر اہل خاندان علم صحافت سے وابستہ تھے ان حضرات نے ایک ہفتہ وار ”اکمل الاخبار“ (اردو) کا اجرا کیا تھا۔ حکیم صاحب نے اس اخبار میں مختلف موضوعات پر مضامین و مقالات سپرد قلم کر کے اپنی صحافتی سرگرمی کا

ثبوت فراہم کرایا۔

حکیم صاحب بہت فراخ دل انسان تھے۔ آپ تمام مذاہب اور اقوام کے لوگوں کا احترام کرتے تھے۔ قومی یکجہتی اور وطن پرستی کی تحریک کو مضبوط و مستحکم کرنے کی غرض سے آپ ہمیشہ کوشاں رہے۔ یہی سبب ہے کہ مسلمانوں کے ساتھ ساتھ غیر مسلم حضرات بھی ان کی عزت و تکریم کرتے تھے۔ ان کے احترام کا اندازہ اس بات سے بھی لگایا جاسکتا ہے کہ ایک مرتبہ ”ہندو مہاسبھا“ نے انہیں اپنے پروگرام کا صدر بنایا جہاں حکیم صاحب نے اپنی صدارتی تقریر میں صاف طور پر فرمایا تھا کہ ہندو مسلم اتحاد پر زور دیا جائے۔ کسی قسم کے اختلاف کو ان دونوں قوموں کے درمیان بڑھنے نہیں دیا جائے۔

مجاہد آزادی کی حیثیت سے بھی حکیم صاحب انفرادی کارناموں کے لیے جانے جاتے ہیں۔ ۱۹۱۶ء میں آپ کی مہاتما گاندھی سے پہلی ملاقات ہوئی۔ دونوں ایک دوسرے سے متاثر ہوئے چنانچہ جب گاندھی جی نے ”عدم تعاون“ اور ترک موالات“ کی تحریک چلائی تو حکیم صاحب نے گاندھی جی کی ہمنوائی کی۔ اسی طرح مولانا شوکت علی اور مولانا محمد علی جوہر نے جب ”تحریکِ خلافت“ کا مطالبہ کیا تو حکیم صاحب نے وہاں بھی اپنی سرگرمی کا مظاہرہ کیا۔ واضح ہو کہ آپ کی سرگرم عمل شخصیت سے متاثر ہو کر ہی آپ کو ”آل انڈیا خلافت کمیٹی“ کا صدر بنایا گیا تھا۔ تحریکِ آزادی کے دنوں میں جب ”جمعیت علمائے ہند“ نے علمِ جہاد بلند کیا تو حکیم صاحب بھی اس سلسلے میں پیش پیش رہے۔ آپ ہندوستانی مجاہدوں کے ہمراہ جیل میں ڈالے گئے۔ حکیم صاحب کے ڈاکٹر مختار احمد انصاری، مولانا ابوالکلام آزاد، موتی لال نہرو، جواہر لال نہرو اور لالہ لاج پت رائے وغیرہ سے بھی دیرینہ تعلقات تھے۔ اس کا سبب یہ تھا کہ آپ انڈین نیشنل کانگریس کے بھی صدر رہے۔

زندگی بھر دل کے مریضوں کا علاج کرنے والے حکیم اجمل خاں کا انتقال دل کی بیماری کے سبب ۲۰ دسمبر ۱۹۲۷ء کو ہوا۔ آپ کے انتقال کی خبر سے پورے ملک میں صف ماتم بچھ گئی۔ جگہ جگہ تعزیتی جلسے



منعقد ہوئے جہاں حکیم صاحب کو خراج عقیدیت پیش کرتے ہوئے ان کی خدمات کے پیش نظر مرحوم کی تعریف و توصیف کی گئی۔

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

معنی	الفاظ
فخر و ناز کا سبب	مایہ ناز
کوشش کرنے والا جاں فشانی کرنے والا	مجاہد
ہر وقت یا ہمہ وقت کوشش کرنے والا	سرگرم عمل
طرح طرح کی، رنگ برنگی	گونا گوں
حکمت، علاج معالجے کا علم وغیرہ	طب
ڈاکٹر، حکیم، وید، معالج، علاج کرنے والا	طیب
چھوٹا برا، عظیم، مجازاً پاکستان اور بھارت	برصغیر
اکثر یا زیادہ تر	پیش تر
علاج کرنے والا، حکیم، وید، طیب	معالج
قابو، بس، کارگر وغیرہ	پیش رفت
تازہ زندگی، عمر بھر زندگی تک	تادم حیات

ایک جگہ سے دوسری جگہ جانا	منتقل
بسراوقات سے متعلق کمی، کمزوری، غریبی	معاشی بدحالی
پکا، مضبوط، سخت، اٹل وغیرہ	مستحکم
عزت کرنا، تعظیم کرنا، ادب کرنا	تکریم
کوشش کرنے والا	کوشاں
یگانگت، ملاپ، دوستی، ایکادوغیرہ	اتحاد
شخصی، ذاتی، کسی شخص کی ذات سے مخصوص	انفرادی
ہم آہنگ، ہم آازیا، ہم صفر ہونا۔	ہمنوائی

## مشقی سوالات

معروضی سوالات:

- ۱۔ حکیم اجمل خاں کی پیدائش کہاں ہوئی تھی؟  
 (الف) لکھنؤ میں (ب) رام پور میں  
 (ج) دہلی میں (د) حیدرآباد میں ( )
- ۲۔ حکیم اجمل خاں کے دادا نے کون سی مشہور عمارت تعمیر کروائی تھی؟  
 (الف) لال قلعہ (ب) شریف منزل

- ( ) (ج) تاج محل (د) قطب مینار
- ۳۔ حکیم اجمل خاں کس کے ”معالج خاص“ مقرر ہوئے تھے؟
- (الف) نواب ٹونک کے (ب) نواب جاوہر کے
- ( ) (ج) نواب اودھ کے (د) نواب رام پور کے
- ۴۔ حکیم اجمل خاں کس تعلیمی ادارے کے چانسلر منتخب ہوئے تھے؟
- (الف) جامعہ ملیہ اسلامیہ کے (ب) علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے
- ( ) (ج) جامعہ عثمانیہ حیدرآباد کے (د) جواہر لعل یونیورسٹی دہلی کے

### مختصر ترین سوالات:

- ۵۔ حکیم اجمل خاں نے کس ادارے کے قیام میں بنیادی کام کیا تھا؟
- ۶۔ حکیم اجمل خاں کو کن کن القاب و خطابات سے یاد کیا جاتا ہے؟
- ۷۔ حکیم اجمل خاں کسی مریض کی بیماری کا پتہ کیسے لگالیتے تھے؟
- ۸۔ کس ہفتہ وار اردو اخبار میں اجمل خاں کے مضامین شائع ہوتے تھے؟

### مختصر سوالات:

- ۹۔ حکیم اجمل خاں کی فراخ دلی کا ثبوت کس طرح فراہم ہوتا ہے؟
- ۱۰۔ حکیم اجمل خاں کے کن کن حضرات سے دیرینہ تعلقات تھے؟

۱۱۔ حکیم اجمل خاں نے کون کون سے ادارے قائم کیے؟

تفصیلی سوالات:

۱۲۔ حکیم اجمل خاں کی سوانح اور مختلف خدمات پر روشنی ڈالیے؟

۱۳۔ حکیم اجمل خاں کی شخصیت سے آپ کیوں متاثر ہوتے ہیں؟

جواب نامہ (معروضی سوالات):

۴۔ الف

۳۔ د

۲۔ ب

۱۔ ج

## ڈاکٹر ذاکر حسین

ڈاکٹر ذاکر حسین ۱۸۹۷ء میں حیدرآباد میں پیدا ہوئے۔ ان کی ابتدائی تعلیم اسلامیہ اسکول اٹاواہ اتر پردیش میں ہوئی اور اعلیٰ تعلیم کے لیے علی گڑھ، الہ آباد اور جرنی تک کا سفر کیا۔

ڈاکٹر ذاکر حسین قابل قدر سیاست داں اور ماہر تعلیم ہونے کے ساتھ ساتھ صاحب طرز ادیب بھی تھے۔ آپ کو اس بات کا احساس تھا کہ بچوں کی تعلیم کے لیے صورت حال ٹھیک نہیں ہے۔ اسی لیے انہوں نے ہندوستانی بچوں کی تعلیم و تربیت کی غرض سے ایسے مضامین لکھے جنہیں وقت کی ضرورت قرار دیا جاسکتا ہے۔ ڈاکٹر صاحب نفسیات کے بڑے ماہر تھے خاص طور پر بچوں کی نفسیات پر ان کی مضبوط پکڑ تھی۔ ڈاکٹر صاحب کا انتقال ۱۹۶۹ء میں ہوا۔

## احسان کا بدلہ احسان

بہت دنوں کا ذکر ہے جب ہر جگہ نیک لوگ بستے تھے اور دغا فریب بہت ہی کم تھا۔ ہندو مسلمان ایک دوسرے کا خیال رکھتے تھے۔ کوئی کسی پر زیادتی نہیں کرتا تھا۔ اور جو جس کا حق ہوتا تھا اسے مل جایا کرتا تھا ان دنوں ایک شہر تھا: عادل آباد۔ اس عادل آباد میں ایک بہت دولت مند دکان دار تھا۔ دور دور کے ملکوں سے اس کا لین دین تھا۔ اس کے پاس ایک گھوڑا تھا جو اس نے بہت دام دے کر ایک عرب سے خریدا تھا۔

ایک دن کا ذکر ہے کہ وہ دکان دار تجارت کی غرض سے گھوڑے پر سوار ہو کر جا رہا تھا کہ بے خیالی میں شہر سے بہت دور نکل گیا اور ایک جنگل میں جا نکلا۔ ابھی یہ اپنی دھن میں آگے جا ہی رہا تھا کہ پیچھے سے چھ آدمیوں نے اس پر حملہ کر دیا۔ اس نے ان کے دو ایک وار تو خالی کر دیے لیکن جب دیکھا کہ وہ پیچھے ہیں تو سوچا کہ اچھا یہی ہے کہ ان سے بچ کر نکل چلوں۔ اس نے گھوڑے کو گھر کی طرف پھیرا، لیکن ڈاکوؤں نے بھی اپنے گھوڑے پیچھے ڈال دیئے۔ اب تو عجیب حال تھا۔ سارا جنگل گھوڑوں کی ٹاپوں سے گونج رہا تھا۔ سچ یہ ہے کہ دکان دار کے گھوڑے نے اسی دن اپنے دام وصول کر دیے۔ کچھ دیر بعد ڈاکوؤں کے گھوڑے پیچھے رہ گئے۔ گھوڑا دکان دار کی جان بچا کر اسے گھر لے آیا۔

اس روز گھوڑے نے اتنا زور لگایا کہ اس کی ٹانگیں بے کار ہو گئیں۔ خدا کا کرنا ایسا ہوا کہ کچھ دنوں بعد غریب کی آنکھیں بھی جاتی رہیں۔ لیکن دکان دار کو اپنے وفادار گھوڑے کا احسان یاد تھا۔ چنانچہ اس نے سائیس کو حکم دیا کہ جب تک گھوڑا جیتا رہے اس کو روز صبح و شام چھ سیر دانہ دیا جائے اور اس سے کوئی کام نہ لیا جائے۔ لیکن سائیس نے اس حکم پر عمل نہ کیا۔ وہ روز بروز گھوڑے کا دانہ کم کرتا گیا۔ یہی نہیں بلکہ ایک

روز اسے اپنا بچ اور اندھا سمجھ کر اصرطبل سے نکال دیا۔ بے چارہ گھوڑا رات بھر بھوکا پیاسا بارش اور طوفان میں باہر کھڑا رہا۔ جب صبح ہوئی تو جوں توں کر کے وہاں سے چل دیا۔

اسی شہر عادل آباد میں ایک بڑی مسجد تھی اور ایک بڑا مندر۔ ان میں نیک ہندو اور مسلمان آکر اپنے اپنے ڈھنگ سے عبادت کرتے اور خدا کو یاد کرتے تھے۔ مندر اور مسجد کے بیچ ایک بہت اونچا مکان تھا اس کے بیچ میں ایک بڑا سا کمرہ تھا۔ کمرے میں ایک بہت بڑا گھنٹہ لٹکا ہوا تھا اور اس میں ایک لمبی رسی بندھی ہوئی تھی۔ اس گھر کا دروازہ دن رات کھلا رہتا۔ شہر عادل آباد میں جب کوئی کسی پر ظلم کرتا یا کسی کا مال دبا لیتا یا کسی کا حق مار لیتا تو وہ اس گھر میں جاتا، رسی پکڑ کر کھینچتا۔ یہ گھنٹہ اس زور سے بجتا کہ سارے شہر کو خبر ہو جاتی۔ گھنٹے کے بجاتے ہی شہر کے سچے نیک دل ہندو مسلمان وہاں آجاتے اور فریادی کی فریاد سن کر انصاف کرتے۔ اتفاق کی بات کہ اندھا گھوڑا بھی صبح ہوتے ہوتے اس گھر کے دروازے پر جا پہنچا۔ دروازے پر کچھ روک ٹوک تو تھی نہیں، گھوڑا سیدھا گھر میں گھس گیا۔ بیچ میں رسی تھی۔ یہ غریب مارے بھوک کے ہر چیز پر منہ چلاتا تھا، رسی جو اس کے بدن سے لگی تو وہ اسی کو چبانے لگا۔ رسی جو ذرا کھینچی تو گھنٹہ بجا۔ مسلمان مسجد میں نماز کے لیے جمع تھے پجاری مندر میں پوجا کر رہے تھے۔ گھنٹا جو بجا تو سب چونک پڑے اور اپنی اپنی عبادت ختم کر کے اس گھر میں آن کر جمع ہو گئے۔ شہر کے بیچ بھی آگئے۔ بچوں نے پوچھا: ”یہ اندھا گھوڑا کس کا ہے؟“ لوگوں نے بتایا: ”یہ فلاں تاجر کا ہے۔ اس گھوڑے نے تاجر کی جان بچائی تھی۔“ پوچھا گیا تو معلوم ہوا کہ تاجر نے اسے نکال باہر کیا ہے۔ بچوں نے تاجر کو بلوایا۔ ایک طرف اندھا گھوڑا تھا، اس کی زبان نہ تھی جو شکایت کرتا۔ دوسری طرف تاجر کھڑا تھا، شرم کے مارے اس کی آنکھیں جھکی تھیں۔ بچوں نے کہا: ”تم نے اچھا نہیں کیا۔ اس گھوڑے نے تمہاری جان بچائی اور تم نے اس کے ساتھ کیا کیا؟ تم آدمی ہو، یہ جانور ہے۔ آدمی سے اچھا تو جانور ہی ہے۔ ہمارے شہر میں ایسا نہیں ہوتا۔ ہر ایک کو اس کا حق ملتا ہے اور احسان کا بدلہ احسان سمجھا جاتا ہے۔“

تاجر کا چہرہ شرم سے سرخ ہو گیا۔ اس کی آنکھوں سے آنسو نکل پڑے۔ بڑھ کر اس نے گھوڑے کی گردن میں ہاتھ ڈال دیا۔ اس کا منہ چوما اور کہا: ”میرا قصور معاف کر۔“ یہ کہہ کر اس نے وفادار گھوڑے کو ساتھ لیا اور گھر لے آیا۔ پھر اس کے لیے ہر طرح کے آرام کا انتظام کر دیا۔

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

معنی	الفاظ
بھلا اچھا	نیک
دھوکا	فریب
ظلم، جبر، زبردستی	زیادتی
کاروبار، بیوپار	تجارت
مقصد، مطلب	غرض
گھوڑے کی دیکھ بھال کرنے والا	سائیس
سولہ چھٹانک یا اسی تولے کا وزن، ۹۳۳ گرام	سیر
جسمانی طور پر بے کار، نا کارہ	اپانچ
جہاں گھوڑے رکھے جاتے ہیں	اصطبل
انصاف چاہنے والا	فریادی
تجارت کرنے والا، کاروباری	تاجر
نیکی، بھلائی، اچھا سلوک	احسان



## مشقی سوالات

### معروضی سوالات:

- ۱۔ دولت مند دکان دار نے گھوڑا کس سے خریدا تھا؟  
 (الف) عرب سے (ب) جاپانی سے  
 (ج) چینی سے (د) ہندوستانی سے  
 ( )
- ۲۔ کتنے ڈاکوؤں نے دکاندار پر حملہ کیا؟  
 (الف) چار نے (ب) پانچ نے  
 (ج) چھ نے (د) سات نے  
 ( )
- ۳۔ گھوڑوں کی ٹاپوں سے کیا گونج رہا تھا؟  
 (الف) شہر (ب) جنگل  
 (ج) گاؤں (د) بستی  
 ( )
- ۴۔ شرم سے کس کا چہرہ سرخ ہو گیا؟  
 (الف) تاجر کا (ب) بیچ کا  
 (ج) ڈاکو کا (د) سائیس کا  
 ( )

### مختصر ترین سوالات:

- ۵۔ صبح ہوتے ہوتے گھوڑا کہاں جانکا تھا؟
- ۶۔ تاجر کو کس نے بلوایا تھا؟
- ۷۔ اونچے مکان میں گھنٹہ کیوں لٹکا یا گیا تھا؟
- ۸۔ گھوڑے نے گھنٹہ کس طرح بجایا؟

### مختصر سوالات:

۹۔ دکاندار کو گھوڑے کے دام کس طرح وصول ہوئے؟

۱۰۔ سائیں نے گھوڑے کے ساتھ کیا برتاؤ کیا؟

۱۱۔ تاجر کا چہرہ شرم سے کیوں سرخ ہو گیا؟

### تفصیلی سوالات:

۱۲۔ گھوڑے نے دکاندار کی جان کیسے بچائی؟

۱۳۔ پنچوں نے گھوڑے کے حق میں کیا فیصلہ کیا؟

جواب نامہ (معروضی سوالات):

۴۔ الف

۳۔ ب

۲۔ ج

۱۔ الف

## مجاہدِ آزادی اشفاق اللہ خاں

ہندوستان کی جنگِ آزادی کی تحریک میں جن حضرات نے مجاہدانہ کردار ادا کیا ان میں ایک اہم نام اشفاق اللہ خاں کا بھی ہے۔ انہوں نے ہندوستان کی آزادی کے لیے شہادت دے کر یہ ثابت کر دیا کہ مادرِ وطن سے بڑھ کر کوئی شے نہیں ہوتی۔ بچپن ہی سے اشفاق اللہ کے دل میں وطن پرستی کا جذبہ موجود تھا جس کا اظہار وہ وقتاً فوقتاً کرتے رہتے تھے اسی لیے انہیں مجاہدینِ آزادی نے ۱۹۲۵ء میں کوری معاملے میں اپنی خدمت انجام دینے کی غرض سے منتخب کیا۔ حالانکہ اسی معاملے میں انہیں پھانسی کی سزا دی گئی لیکن ان کی زبان پر حرفِ شکایت کے بجائے وطن پر مر مٹنے کی خوشی کا اظہار تھا۔ یہی وجہ ہے کہ آج ان کا شمار ہندوستان کے مجاہدینِ آزادی کی فہرست میں نہایت ادب و احترام سے ہوتا ہے۔

## مجاہدِ آزادی اشفاق اللہ خاں

اشفاق اللہ خاں کا شمار ہندوستان کے مجاہدینِ آزادی میں ہوتا ہے۔ ان کی ولادت ۲۲ اکتوبر ۱۹۰۰ء کو شاہجہاں پور (یو۔ پی) کے ایک معزز افغانی پٹھان گھرانے میں ہوئی۔ ان کے والد کا نام شفیق اللہ خاں اور والدہ کا نام مظہر النساء بیگم تھا۔ وہ اپنے چاروں بہن بھائیوں میں سب سے چھوٹے تھے۔ اسی لیے سب انہیں بہت پیار کرتے تھے۔ اور اچھومیاں کہہ کر بلایا کرتے تھے۔

اشفاق اللہ اوائل عمری ہی سے وطن پرستی کے جذبے سے سرشار تھے۔ ان کی وطن پرستی کو اس وقت جلا ملی جب وہ شاہجہاں پور کے مشن ہائی اسکول میں زیر تعلیم تھے۔ یہاں ان کی ملاقات پنڈت رام پرساد بھٹل سے ہوئی جو اشفاق اللہ کے بڑے بھائی کے ہم جماعت تھے۔ اور اشفاق اللہ سے ایک جماعت آگے تھے۔

گوکہ بھٹل آریہ سماجی اور اشفاق اللہ مسلمان تھے لیکن مذہب کی بناء پر کبھی دونوں میں اختلاف نہیں ہوا۔ اس کا ایک سبب یہ تھا کہ دونوں کا مقصد وطن عزیز کو آزادی دلانا تھا۔ اشفاق اللہ اور بھٹل ایک دوسرے سے حقیقی بھائی کی طرح محبت کرتے تھے۔ ایک مرتبہ اشفاق اللہ سخت بیمار ہوئے تو درد کی شدت اور بے ہوشی کے باعث رام۔۔۔ رام۔۔۔ رام۔ بڑبڑانے لگے۔ ان کے والد صاحب نے یہ سمجھا کہ اشفاق اللہ آسیب زدہ ہونے کے سبب ایسا کر رہے ہیں چنانچہ انہوں نے ایک مولوی صاحب سے رابطہ کیا اور یہ بات انہیں بتائی۔ مولوی صاحب کو اشفاق اللہ اور بھٹل کی دوستی کا علم تھا۔ انہوں نے بھٹل کو بلا بھیجا۔ جیسے ہی وہ اشفاق اللہ کے گھر پہنچے تو اشفاق اللہ نے انہیں گلے سے لگایا اور ان سے گزارش کی کہ جب تک وہ صحت یاب نہ ہو جائیں بھٹل ان کے پاس رہیں۔

جیسا کہ بیان کیا جا چکا ہے کہ اشفاق اللہ ابتداء ہی سے وطن پرستی کے جذبے سے سرشار تھے۔ انہوں نے ۱۹۲۰ء میں ”تحریک خلافت“ کے دوران اسکول چھوڑ دیا اور عملی طور پر جہد آزادی میں شامل ہو گئے۔ وہ ہر قیمت پر ہندوستان کی آزادی کے خواہش مند تھے۔ اسی لیے وہ ہر طرح کی اذیت و صعوبت برداشت کرنے کو تیار تھے بلکہ اپنی متاع حیات تک کو قربان کرنے کا عزم کر چکے تھے۔ وہ قوم پرست شاعر تھے ان کا تخلص حسرت تھا وہ اپنے عزم کو اس طرح بیان کرتے ہیں۔

بھلا جذبات الفت بھی کہیں مٹنے سے مٹتے ہیں

عبث ہیں دھمکیاں دار و رسن کی اور زنداں کی

ان کے اسی جذبے کا ثبوت ان کے ایک اور شعر سے بھی فراہم ہوتا ہے۔ جو اکثر ان کی نوک

زبان پر رہا کرتا تھا۔

وطن ہمارا رہے شاد کام اور آزاد

ہمارا کیا ہے اگر ہم رہے رہے نہ رہے

تحریک آزادی کو تقویت بخشنے کے لیے روپیوں اور اسلحے کی اشد ضرورت تھی چنانچہ اس ضرورت کی تکمیل کے پیش نظر شاہجہاں پور میں ۷ اگست ۱۹۲۵ء کو مجاہدین آزادی نے ایک میٹنگ کا انعقاد کیا۔ یہ میٹنگ پنڈت رام پرساد بسمل کے دولت خانے پر ہوئی جس میں چندر شیکھر آزاد، من متھ ناتھ گپت اور اشفاق اللہ خاں شریک ہوئے۔ اس میٹنگ میں کئی فیصلے لیے گئے جن میں سب سے اہم فیصلہ یہ تھا کہ مشعل آزادی کو فروزاں کرنے کے لیے مال و زر کی ضرورت اس طرح پوری کی جائے کہ برٹش حکومت ہندوستانیوں کا خون چوس چوس کر جو دولت جمع کرتی ہے اسے لوٹ لیا جائے۔ اس فیصلے کے پس پشت یہ نظریہ بھی کارفرما تھا کہ جب یہ خبر پورے ملک میں پھیلے گی تو مجاہدین آزادی کے حوصلے مزید بلند ہوں گے۔ اشفاق اللہ ابتداءً اس فیصلے سے متفق نہیں تھے، لیکن جب مجاہد دوستوں نے انہیں سمجھایا کہ جس مال

وزر کی لوٹ کی سعی ہم کریں گے، وہ ہمارے ہم وطنوں کا یعنی ہمارا ہی ہے، افسوس کہ انگریز اس پر قبضہ کر لیتے ہیں اور پھر یہ مال وزر ہم تحریک آزادی کے لیے ہی حاصل کریں گے کسی ناجائز کام کے لیے نہیں۔ اشفاق اللہ خاں بالآخر اس فیصلے پر رضامند ہو گئے۔ اپنی اسکیم کو اشفاق اللہ اور ان کے مجاہد دوستوں نے اس طرح عملی جامہ پہنانے کی کوشش کی کہ شاہجہاں پور اور لکھنؤ کے درمیان کا کوری اسٹیشن پر ریل گاڑی کو روک کر سرکاری مال وزر لوٹ لیا جائے۔ ۹ اگست ۱۹۲۵ء کو ایک پینچر ٹرین میں آٹھ دس افراد سوار ہو کر شاہجہاں پور سے لکھنؤ کے لیے روانہ ہوئے۔ ان میں راجندر لال ہٹری، پنڈت رام پرساد بسمل، شچندر ناتھ بخشی اور اشفاق اللہ خاں شامل تھے۔ یہ حضرات الگ الگ کمپارٹمنٹ میں بیٹھے۔ ان کے پاس ہتھیار اور تجوری توڑنے کے اوزار بھی تھے۔ ان لوگوں نے عالم نگر اور کوری کے بیچ چین کھینچ کر ٹرین کو روک لیا۔ حتیٰ کہ پولس گارڈ اور ڈرائیور کو اپنے قبضے میں لے لیا۔ اسی دوران اشفاق اللہ نے تجوری توڑ کر سارا مال و زر حاصل کر لیا۔ اپنا کام کر کے تمام مجاہدین آزادی فرار ہو گئے۔ افسوس کہ رام پرساد بسمل کے دو دوست نما غداروں نے پولس کو تمام واقعات بتا دیے اور بسمل کو گرفتار کر لیا گیا۔

اشفاق اللہ کئی دنوں تک کھیتوں میں چھپتے رہے اور بعد ازاں بڑی مشکل سے بنارس پہنچے۔ وہ کچھ دنوں بنارس میں رہے پھر ڈالٹن گنج (بہار) جا پہنچے۔ یہاں انہوں نے ایک اسکول میں مدرسہ شروع کی۔ چند ماہ ڈالٹن گنج میں رہنے کے بعد وہ دہلی آ گئے۔ بسمل کی طرح آپ بھی ایک دوست نما غدار کی غداروں کا شکار ہوئے۔ انہیں ۸ ستمبر ۱۹۲۶ء کو گرفتار کر کے لکھنؤ لایا گیا۔ لکھنؤ جیل میں ایک افسر نے ان سے کہا کہ اشفاق اللہ کا کوری معاملے کا تمام الزام رام پرساد بسمل پر لگا دیں تو انہیں معافی مل سکتی ہے۔ لیکن اشفاق اللہ نے صاف منع کر دیا کہ میں وطن پرست ہوں غدار نہیں۔ کوری معاملے میں اشفاق اللہ اور ان کے دیگر ساتھیوں پر مشترکہ طور پر مقدمہ چلایا گیا اور مختلف الزامات کے پیش نظر انہیں پھانسی کی سزا سنائی گئی۔ اسی لیے اشفاق اللہ کو ”شہید کوری“ بھی کہا جاتا ہے۔

پھانسی کی سزا سے ایک روز قبل ان کے چند دوست احباب اور رشتے دار ان سے ملنے جیل پہنچے تو انہوں نے دیکھا کہ اشفاق اللہ کے چہرے پر کسی طرح شکن نہیں تھی بلکہ وہ بڑے ہشاش بشاش دکھائی دیے۔ انہوں نے مذاقاً اپنے دوستوں سے کہا ”کل میری شادی ہونے والی ہے“ سبحان اللہ اسے کہتے ہیں سچی وطن پرستی۔ انہیں موت کا مطلق خوف نہ تھا بلکہ ان کی تو یہی آرزو تھی کہ

کچھ آرزو نہیں ہے، ہے آرزو تو یہ ہے

رکھ دے کوئی ذرا سی خاکِ وطن کفن میں

پھانسی کے روز یعنی ۱۹ دسمبر ۱۹۲۷ء کو اشفاق اللہ صبح جلدی بیدار ہوئے۔ غسل کیا فجر کی نماز پڑھی اور پھر تلاوت قرآن پاک میں مشغول ہو گئے۔ صبح چھ بجے انہیں پھانسی کے لیے لے جانے لگے تو انہوں نے ایک جھولے میں قرآن شریف رکھ کر اپنے سینے پر لگا لیا۔ ان کی زبان پر تلاوت قرآن پاک تھی اور قدم پھانسی کے تختے کی طرف بڑھ رہے تھے۔ انہوں نے پھانسی کے پھندے کو بوسہ دیا اور بلند آواز میں کہا ”میرے ہاتھ کسی شخص کے خون میں رنگے ہوئے نہیں، مجھ پر لگائے گئے تمام الزامات غلط ہیں اللہ کی عدالت میں مجھے انصاف ملے گا۔“

انہوں نے جلا کو بھی زحمت دینا پسند نہ کی اور خود ہی پھانسی کا پھندہ اپنے گلے میں ڈال لیا۔ اور پھر انہیں پھانسی دی گئی۔ شہادت کے بعد ان کے جسدِ خاکی کو شاہجہاں پور تکلفین و تدفین کے لیے لایا گیا۔ اشفاق اللہ ہندو مسلم اتحاد کے زبردست حامی تھے وہ بارہا اپنے اہل وطن سے گزارش کرتے تھے کہ مذہبی فسادات سے دور رہیں اور کندھے سے کندھا ملا کر وطن عزیز کی آزادی کے لیے کوشش کریں اپنے ایک شعر میں انہوں نے اپنے ہم وطنوں سے مطالبہ کیا کہ

یہ جھگڑے اور بکھیڑے میٹ کر آپس میں مل جاؤ

یہ تفریقِ عبث ہے، تم میں ہندو اور مسلمان کی

آج ہمارے ملک کو اشفاق اللہ خاں جیسے سچے اور پکے دلش بھگتوں کی ضرورت ہے تاکہ ہندوستانی تہذیب و تمدن کا عز و وقار قائم رہے۔

### مشکل الفاظ اور ان کے معنی

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
عزت دار قابلِ تعظیم	معزز	جاں فشانی کرنے والا	مجاہد
کلاس کا ساتھی، ہم سبق،	ہم جماعت	اوّل کی جمع (یعنی ابتدائی،	اوائلِ عمری
ساتھ ساتھ پڑھنے والے	تکفین و تدفین	شروعاتی) بچپن	
کفن دے کر دفن کرنا		واسطہ، تعلق، میل جول،	رابطہ
		قربت	
سختی، مصیبت، تکلیف	صعوبت	ایذا، دکھ، تکلیف	اذیت
منعقد ہونا، یکجا ہونا	انعقاد	مضبوطی، طاقت، قوت	تقویت
کسی کام کو وقوع میں لانا	عملی جامہ	اضافہ، بڑھوتری، زیادتی	مزید
ملاجلا، سا جھے کے طور پر	مشرکہ	بھاگ جانا، غائب ہو جانا،	فرار
		روپوش ہو جانا	
یگانگت، میل جول، ملاپ	اتحاد	پھانسی دینے والا، ظالم،	جلاد
		بے رحم	



گزارش درخواست کرنا، عرض کرنا شہید قربان ہونے والا، حق و صداقت پر فدا ہونے والا

جسدِ خاکی مٹی سے بنا ہوا جسم

### مشقی سوالات

معروضی سوالات:

- ۱۔ اشفاق اللہ خاں کی ولادت کہاں ہوئی؟
  - (الف) دہلی میں
  - (ب) شاہ جہاں پور میں
  - (ج) کاکوری میں
  - (د) لکھنؤ میں
- ۲۔ اشفاق اللہ خاں کس اسکول میں زیر تعلیم تھے؟
  - (الف) مشن ہائی اسکول شاہ جہاں پور
  - (ب) سینٹ جونس اسکول آگرہ
  - (ج) گورنمنٹ اسکول دہلی
  - (د) سیکنڈری اسکول لکھنؤ
- ۳۔ مشن ہائی اسکول شاہ جہاں پور میں اشفاق اللہ خاں کی ملاقات کس سے ہوئی؟
  - (الف) بھگت سنگھ سے
  - (ب) چندر شیکھر آزاد سے
  - (ج) پنڈت رام پرساد بکشل سے
  - (د) محمد علی جوہر سے
- ۴۔ اشفاق اللہ خاں کا تخلص کیا تھا؟
  - (الف) عشرت
  - (ب) حسرت

( ) (ج) ثروت (د) رفعت

مختصر ترین سوالات:

- ۵۔ اشفاق اللہ خاں کی ولادت کب اور کہاں ہوئی؟
- ۶۔ اشفاق اللہ خاں کی شہادت کب اور کہاں ہوئی؟
- ۷۔ بیماری کے وقت درد کی شدت اور بے ہوشی میں اشفاق اللہ کیا بڑبڑا رہے تھے؟
- ۸۔ اشفاق اللہ خاں کس شخص سے اپنے حقیقی بھائی کی طرح محبت کرتے تھے؟

مختصر سوالات:

- ۹۔ اشفاق اللہ خاں کو ”شہید کوری“ کیوں کہا جاتا ہے؟
- ۱۰۔ پھانسی سے ایک روز قبل اشفاق اللہ خاں نے اپنے دوستوں سے کیا کہا؟
- ۱۱۔ پھانسی سے قبل اشفاق اللہ خاں نے بلند آواز میں کیا کہا؟

تفصیلی سوالات:

- ۱۲۔ اشفاق اللہ خاں کی سوانح حیات پڑھ کر آپ کو کیا درس ملتا ہے؟
- ۱۳۔ ہمیں اپنے وطن کی حفاظت اور ترقی کے لیے کیا کیا کرنا چاہیے؟ تاکہ اشفاق اللہ خاں جیسے مجاہدوں کی قربانیاں رائیگاں نہ جائیں۔ اس سوال کا جواب اپنے استاد محترم کی مدد سے لکھیے۔

جواب نامہ (معروضی سوالات):

۱۔ ب ۲۔ الف ۳۔ ج ۴۔ ب

حصہ بر نظم

## مولانا اسمعیل میرٹھی

مولانا محمد اسمعیل میرٹھی ۱۸۴۲ء میں میرٹھ میں پیدا ہوئے۔ عربی اور فارسی کی تعلیم حاصل کرنے کے بعد سولہ برس کی عمر میں محکمہ تعلیم میں ملازم ہو گئے۔ ملازمت کے دوران سہارن پور، میرٹھ اور آگرہ میں رہے۔ ۱۸۹۱ء میں پینشن یاب ہوئے۔ ۱۹۱۷ء میں انتقال فرمایا۔ مولانا اسمعیل میرٹھی ایک اچھے نثر نگار اور شاعر تھے۔ انہوں نے اسکول کے بچوں کے لیے درسی کتابیں لکھیں جن کو بہت مقبولیت حاصل ہوئی۔ اردو شاعری میں بھی ان کی خدمات خوب رہی ہیں۔ انہوں نے چھوٹی چھوٹی انگریزی کی نظموں کا اردو میں ترجمہ کیا۔ ان کی تمام نظمیں نصیحت آموز اور اصلاح کرنے والی ہیں۔ چھوٹی چھوٹی باتوں سے بڑے نتائج پیدا کرنا اسمعیل میرٹھی کا خاص انداز ہے۔ اس نظم میں اسمعیل میرٹھی نے بتایا ہے کہ خدائے تعالیٰ نے انسان کو بہت سی نعمتیں عطا کی ہیں۔ ہمیں ان کی قدر کرنی چاہیے۔ اسمعیل میرٹھی کی یہ حمد بہت مشہور ہے۔ حمد اس نظم کو کہتے ہیں جس میں اللہ تعالیٰ کی تعریف بیان کی جائے۔

## حمد

تعریف اس خدا کی جس نے جہاں بنایا  
 کیسی زمیں بنائی ، کیا آسماں بنایا  
 مٹی سے بیل بوٹے، کیا خوش نما اُگائے  
 پہنا کے سبز خلعت ان کو جواں بنایا  
 سورج سے ہم نے پائی گرمی بھی، روشنی بھی  
 کیا خوب چشمہ تونے، اے مہرباں بنایا  
 یہ پیاری پیاری چڑیاں پھرتی ہیں جو چہکتی  
 قدرت نے تیری ان کو تسبیح خواں بنایا  
 رحمت سے تیری کیا کیا ہیں نعمتیں میسر  
 ان نعمتوں کا تجھ کو ہے قدرداں بنایا  
 ہر چیز سے ہے تیری کاری گری ٹپکتی  
 یہ کارخانہ تونے کب رائیگاں بنایا

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

معنی	الفاظ
اچھا دکھائی دینے والا، خوبصورت	خوش نما
قیمتی لباس جو کسی بادشاہ یا امیر کی جانب سے کسی کو اعزاز کے طور پر دیا جائے۔	خلعت
سوتا، وہ جگہ جہاں زمین سے پھوٹ کر پانی نکلتا ہے۔	چشمہ
خدا کی پاکی بیان کرنے والا، شاعر نے یہاں چہچہاتے ہوئے پرندوں کو تسبیح خواں کہا ہے۔	تسبیح خواں
حاصل ہونا	میسر ہونا۔
قدر کرنے والا	قدر داں
کام کرنے کی جگہ، مراد دنیا	کارخانہ
فضول	رایگاں

## مشقی سوالات

معروضی سوالات:

- ۱۔ اسمعیل میرٹھی کب پیدا ہوئے؟  
 (الف) ۱۷۹۷ (ب) ۱۸۹۷  
 (ج) ۱۸۴۴ (د) ۱۸۵۷ ( )
- ۲۔ اسمعیل میرٹھی کا انتقال کب ہوا؟  
 (الف) ۱۹۱۷ (ب) ۱۹۱۴  
 (ج) ۱۸۴۴ (د) ۱۹۱۸ ( )
- ۳۔ اسمعیل میرٹھی کی ولادت کہاں ہوئی؟  
 (الف) علی گڑھ (ب) میرٹھ  
 (ج) دہلی (د) آگرہ ( )
- ۴۔ نظم حمد کے شاعر کون ہیں؟  
 (الف) اسمعیل میرٹھی (ب) نظیر اکبر آبادی  
 (ج) مرزا غالب (د) مولانا الطاف حسین حالی ( )

مختصر ترین سوالات

- ۵۔ اسمعیل میرٹھی سولہ برس کی عمر میں کس محکمہ میں ملازم ہوئے؟
- ۶۔ حمد کسے کہتے ہیں؟

۷۔ ہمیں کس کی تعریف کرنی چاہیے؟

۸۔ نظم میں ”تسبیحِ خواں“ سے کیا مراد ہے؟

مختصر سوالات۔

۹۔ شاعر نے بیل بوٹوں کو مٹی سے اُگایا ہوا کیوں کہا ہے؟

۱۰۔ سورج کو چشمہ کیوں کہا گیا ہے؟

۱۱۔ آخری شعر میں ”کارخانہ“ سے کیا مراد ہے؟

۱۲۔ نظم ”حمد“ کا خلاصہ لکھیے۔

۱۳۔ اسمعیل میرٹھی کی نظم نگاری پر اظہارِ خیال کیجیے۔

جواب نامہ (معروضی سوالات)

۱۔ ج ۲۔ الف ۳۔ ب ۴۔ الف



## منشی چاند بہاری لال صبا

”طوطی راجستھان“ منشی چاند بہاری لال صبا ۲۵ دسمبر ۱۸۹۵ء کو پیدا ہوئے۔ آپ کا بستھوں کے ماتھر خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ آپ کے بزرگوں کا وطن نارنول تھا، جو بعد ازاں کوٹ پتلی رہا۔ اور پھر ریاست جے پور میں مستقل طور پر رہنے لگے۔ صبا کے والد منشی گووند رائن بھی فارسی کے عالم تھے۔ صبا کو شاعری کا شوق تھا۔ چنانچہ انہوں نے مرزا محمد تقی بیگ مائل دہلوی کو اپنا استاد بنایا اور شاعری پر اصلاح لینے لگے۔ مائل دہلوی بھی آپ پر خاص عنایت اور توجہ فرماتے تھے۔ اسی لیے تھوڑے ہی عرصے میں صبا اچھے شعر کہنے لگے۔ صبا کا انتقال ۳۱ دسمبر ۱۹۶۳ء کو ہوا۔

## منقبت خواجہ غریب نوازؒ

نہیں ہے آپ سا کوئی حاجت روا، غریب نوازؒ

نہیں ہے آپ سا مشکل کشا، غریب نوازؒ

بر آئے کیوں نہ میرا مدعا غریب نوازؒ

میری زبان سے نکلا ہے یا غریب نوازؒ

تمہارے روضہ میں کی ہے دعا، غریب نوازؒ

سنے گا اب بھی نہ میری خدا، غریب نوازؒ

کہاں ہے اور کوئی دوسرا، غریب نوازؒ

کہ جس سے جا کے کروں التجا، غریب نوازؒ

یہ بات کیسی ہے تم میں کہ سب کی سنتے ہو

گناہ گار ہو یا پارسا، غریب نوازؒ

سمجھتی ایک تمہیں کو غریب پرور ہے

تمہیں کو کہتی ہے خلق خدا، غریب نوازؒ

کوئی غریب جو کرتا ہے عرض سنتے ہو

اسی لیے ہے لقب آپ کا، غریب نوازؒ

سنا ہے بات تمہاری وہ مان لیتا ہے

ہے جس کے ہاتھ سزا و جزا، غریب نوازؒ

خدا رسیدوں سے ہم نے سنا ہے کہتے ہیں  
تمہاری راہ ہے راہِ خدا، غریب نوازؒ

بتادیں آپ صبا کو وہاں چلا جائے  
جو آپ سا ہو کوئی دوسرا، غریب نوازؒ

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

معنی	الفاظ
وہ نظم جو بزرگانِ دین کی تعریف میں کہی جائے	منقبت
ضرورت پوری کرنے والا	حاجت روا
مشکل آسان کرنے والا	مشکل کشا
مقصد، خواہش	مدعا
مقبرہ	روضہ
نیک، پرہیزگار	پارسا
منت، گزارش	التجا
غریبوں کو پالنے والا	غریب پرور
دنیا کے لوگ	خَلق
وہ نام جو کسی خاص مدح کے سبب استعمال ہو	لقب
ثواب، انعام	جزا

## مشقی سوالات

معروضی سوالات:

- ۱۔ منشی چاند بہاری لال صبا کب پیدا ہوئے؟  
 (الف) ۲۵ دسمبر ۱۸۹۵ (ب) ۱۵ جنوری ۱۸۶۵  
 (ج) ۲۲ دسمبر ۱۸۹۹ (د) ۳۰ مارچ ۱۸۸۰ ( )
- ۲۔ صبا کے والد گووند نرائن کس زبان کے عالم تھے؟  
 (الف) اردو (ب) عربی  
 (ج) فارسی (د) ترکی ( )
- ۳۔ بزرگان دین کی تعریف میں کبھی جانے والی نظم کو کیا کہتے ہیں؟  
 (الف) حمد (ب) نعت  
 (ج) منقبت (د) مدح ( )
- ۴۔ لفظ ”برآنا“ کے کیا معنی ہیں؟  
 (الف) پورا ہونا (ب) ناکام ہونا  
 (ج) بدنام ہونا (د) مشہور ہونا ( )

مختصر ترین سوالات:

مندرجہ ذیل خالی جگہوں کو مناسب الفاظ سے پورا کیجیے۔

(مان-غریب-ہاتھ-لقب)

- ۵- کوئی.....جو کرتا ہے عرض سنتے ہو
- ۶- اسی لیے ہے.....آپ کا غریب نواز
- ۷- سنا ہے بات تمہاری وہ.....لیتا ہے
- ۸- ہے جس کے.....سزا و جزا غریب نواز

مختصر سوالات:

- ۹- شاعر نے مشکل کشا کسے کہا ہے؟
- ۱۰- شاعر کے مطابق غریب نواز کی بات کون مان لیتا ہے؟
- ۱۱- منقبت میں استعمال ہوئے الفاظ حاجت روا، اور التجا کے معنی لکھیے۔

تفصیلی سوالات:

- ۱۲- درج ذیل شعر کا مطلب لکھیے۔
- کہاں ہے اور کوئی دوسرا غریب نواز  
کہ جس سے جا کے کروں التجا غریب نواز
- ۱۳- اس منقبت کا خلاصہ اپنی زبان میں لکھیے۔

جواب نامہ (معروضی سوالات):

- ۱- الف ۲- ج ۳- ج ۴- الف

## نظیر اکبر آبادی

ولی محمد نام نظیر تخلص تھا۔ ۱۷۴۰ء کے قریب دہلی میں پیدا ہوئے۔ نظیر نے مختلف شعری اصناف میں طبع آزمائی کی ہے۔ لیکن وہ نظم گو شاعر کی حیثیت سے پہچانے جاتے ہیں۔ نظیر کو اردو ادب کی تاریخ میں ”عوامی شاعر“ کے نام سے بھی یاد کیا جاتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے اپنی زیادہ تر نظمیں عوامی موضوعات پر لکھی ہیں۔ ۱۸۳۰ء میں ان کا انتقال ہوا۔ نظم آدمی نامہ ان کی نظموں میں امتیازی حیثیت رکھتی ہے۔ یہ نظم خمس کی ہیئت میں لکھی گئی ہے۔ آدمی کیا ہے؟ یہ سوال ازل سے دنیا والوں کو پریشان کیے ہوئے ہے۔ علما اور حکمانے اپنے اپنے ڈھنگ سے اس سوال کا جواب دینے کی کوشش کی ہے۔ نظیر نے اس مسئلہ پر ایک شاعر کی حیثیت سے نظر ڈالی ہے۔

انہوں نے اپنی تیز قوت مشاہدہ سے کام لے کر انسان کے وہ تمام روپ اس نظم میں پیش کر دیے ہیں جن میں وہ جلوہ گر ہوتا ہے۔ خواہ وہ چور کا روپ ہو یا بادشاہ، وزیر، قاضی، اور وکیل کا روپ، یہاں تک کہ ان کے نزدیک زندہ اور مردہ میں بھی کوئی فرق نہیں ہے۔ آدمی نامہ اس لحاظ سے بھی ایک اہم نظم ہے کہ اس نظم میں پہلی بار تفصیل کے ساتھ انسان کی بیشتر خوبیوں اور خامیوں کا احاطہ کیا گیا ہے، جو دنیا میں جلوہ گر ہیں۔

## آدمی نامہ

دنیا میں بادشاہ ہے سو ہے وہ بھی آدمی  
 اور مفلس و گدا ہے سو ہے وہ بھی آدمی  
 زردار و بے نوا ہے سو ہے وہ بھی آدمی  
 نعمت جو کھا رہا ہے سو ہے وہ بھی آدمی  
 ٹکڑے جو مانگتا ہے سو ہے وہ بھی آدمی

یاں آدمی ہی شادی ہے اور آدمی ہی بیاہ  
 قاضی وکیل آدمی اور آدمی گواہ  
 تاشے بجاتے آدمی چلتے ہیں خواہ مخواہ  
 دوڑے ہیں آدمی ہی مشعلیں جلا کے واہ  
 اور بیاتنے چڑھا ہے سو ہے وہ بھی آدمی

یاں آدمی نقیب ہو بولے ہے بار بار  
 اور آدمی ہی پیادے ہیں اور آدمی سوار  
 حقہ صراحی جو تیاں دوڑیں بغل میں مار  
 کاندھے پہ رکھ کے پاکی ہیں آدمی کہار  
 اور اُس پہ جو چڑھا ہے سو ہے وہ بھی آدمی

مرنے میں آدمی ہی کفن کرتے ہیں تیار  
 نہلا دھلا اٹھاتے ہیں کاندھے پر کر سوار  
 کلمہ بھی پڑھتے جاتے ہیں روتے ہیں زار زار  
 سب آدمی ہی کرتے ہیں مردے کا کاروبار

اور وہ جو مر گیا ہے سو ہے وہ بھی آدمی

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

معنی	الفاظ
غریب، نادار	مفلس
فقیر، بھکاری	گدا
مالدار	زردار
بے سامان، فقیر	بے نوا
بخشش، مال و دولت، لذت چیز	نعمت
یہاں	یاں
زبردستی، بے وجہ	خواہ مخواں
خبر دینے والا، بادشاہوں کی سواری کے آگے آگے آواز نکالنے والا	نقیب
پاکی اٹھانے والا	کہار



## مشقی سوالات

معروضی سوالات:

- ۱۔ اردو کا ”عوامی شاعر“ کس کو کہا جاتا ہے؟  
 (الف) اکبر الہ آبادی کو  
 (ب) غالب کو  
 (ج) نظیر اکبر آبادی کو  
 (د) اسماعیل میرٹھی کو  
 ( )
- ۲۔ ”آدمی نامہ“ نظم کس شاعر نے لکھی ہے؟  
 (الف) میر تقی میر  
 (ب) نظیر اکبر آبادی  
 (ج) علامہ اقبال  
 (د) الطاف حسین حالی  
 ( )
- ۳۔ نظیر اکبر آبادی کا اصل نام کیا تھا؟  
 (الف) علی محمد  
 (ب) محمد علی  
 (ج) ولی محمد  
 (د) شبیر علی  
 ( )
- ۴۔ نظیر اکبر آبادی کب پیدا ہوئے؟  
 (الف) ۱۷۴۰ء  
 (ب) ۱۸۳۰ء  
 (ج) ۱۸۷۷ء  
 (د) ۱۹۱۴ء  
 ( )

مختصر ترین سوالات:

- ۵۔ لفظ ”نقیب“ کے معنی بتائیے؟

- ۶۔ نظیر اکبر آبادی کہاں پیدا ہوئے؟  
 ۷۔ نظیر اکبر آبادی کی وفات کب ہوئی؟  
 ۸۔ زردار کا متضاد لکھئے۔

### مختصر سوالات

- ۹۔ نظم ”آدمی نامہ“ کے پہلے دو بند کی تشریح کیجئے۔  
 ۱۰۔ مندرجہ ذیل الفاظ کے معنی لکھیے۔  
 مفلس۔ گدا۔ بے نوا۔ نعمت۔ کہار۔  
 ۱۱۔ نظیر اکبر آبادی کو عوامی شاعر کیوں کہا گیا ہے؟

### تفصیلی سوالات

- ۱۲۔ نظیر اکبر آبادی کی نظم نگاری پر اظہار خیال کیجئے۔  
 ۱۳۔ نظم ”آدمی نامہ“ کا خلاصہ لکھئے۔  
 جواب نامہ (معروضی سوالات):

۱۔ ج ۲۔ ب ۳۔ ج ۴۔ الف

## خواجہ الطاف حسین حالی

مولانا الطاف حسین حالی ۱۸۳۷ء میں پانی پت میں پیدا ہوئے۔ حالی جب ۹ سال کے ہوئے تو ان کے والد خواجہ ایزد بخش انصاری کا انتقال ہو گیا۔ بڑے بھائی اور بہن نے تعلیم و تربیت میں کوئی کسر نہیں چھوڑی۔ وہ بچپن سے ہی بڑے ذہین اور محنتی تھے۔ پہلے قرآن پاک حفظ کیا پھر عربی فارسی پڑھی۔ لیکن کم عمری میں ہی ان کی مرضی کے خلاف ان کی شادی کر دی گئی۔ جس سے ناراض ہو کر گھر والوں کو بنا بتائے دہلی چلے آئے۔ دہلی آ کر اپنی تعلیم کو آگے بڑھایا۔ اسی زمانے میں مرزا غالب سے ان کی ملاقات ہوئی۔ جن سے متاثر ہو کر آپ نے شاعری شروع کی۔ آپ نے مرزا غالب کو شاعری میں اپنا استاد بنایا اور کلام پر اصلاح لینے لگے۔ ملازمت کے سلسلے میں حصار، جہاں گیر آباد اور لاہور کا سفر کیا۔ لاہور سے پھر دہلی چلے آئے۔ جہاں سرسید احمد خاں سے ملاقات ہوئی۔ ان کی فرمائش پر حالی نے ”مسدّس مدّ و جزر اسلام“ لکھ کر اردو شاعری میں انقلاب برپا کر دیا۔ حالی نے بچوں کی اصلاح کی غرض سے بہت سی نظمیں لکھیں۔ آخر کار ۳۱ دسمبر ۱۹۱۴ء کو ستر برس کی عمر میں آپ کا انتقال ہوا۔

## مٹی کا دیا

جھپٹے کے وقت گھر سے ایک مٹی کا دیا  
 ایک بڑھیا نے سرِ راہ لا کے روشن کر دیا  
 تاکہ رہ گیر اور پردیسی کہیں ٹھوکر نہ کھائیں  
 راہ سے آساں گزر جائے ہر اک چھوٹا بڑا  
 یہ دیا بہتر ہے ان جھاڑ اور فانوس سے  
 روشنی محلوں کے اندر ہی رہی جن کی سدا  
 گر نکل کر اک ذرا محلوں سے باہر دیکھیے  
 ہے اندھیرا گھپ درو دیوار پر چھایا ہوا  
 سرخ رُو آفاق میں وہ رہنما ہیں  
 روشنی سے جن کی ملاحوں کے بیڑے پار ہیں

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

معنی	الفاظ
شام کا وقت	جھٹپے کا وقت
راہ میں، راستے میں	سر راہ
راستہ چلنے والا	رہ گیر
مشعل، فانوس	جھاڑ
قذیل، لائین	فانوس
کامیاب	سرخ رو
افق کی جمع، دنیا	آفاق
راستہ دکھانے والا	رہنما
ناؤ چلانے والے، ملاح کی جمع	ملاحوں

## مشقی سوالات

معروضی سوالات:

۱۔ کس نے مٹی کا دیا سر راہ لاکر روشن کر دیا؟

(الف) بڑھیانے (ب) بوڑھے نے

- ( ) (ج) جوان نے (د) بچنے نے
- ۲۔ شاعر نے جھاڑ اور فانوس سے بہتر کسے بتایا ہے؟
- (الف) بلب کو (ب) ققمیے کو
- ( ) (ج) دیے کو (د) لالٹین کو
- ۳۔ جھاڑ اور فانوس کی روشنی ہمیشہ رہتی ہے۔
- (الف) محلوں کے باہر (ب) محلوں کے اندر
- ( ) (ج) شہروں میں (د) جنگلوں میں
- ۴۔ الطاف حسین حالی پیدا ہوئے۔
- (الف) آگرہ میں (ب) دہلی میں
- ( ) (ج) پانی پت میں (د) لاہور میں

### مختصر ترین سوالات:

- مندرجہ ذیل خالی جگہوں کو مناسب الفاظ سے پورا کیجیے۔
- اندر۔ باہر۔ فانوس۔ چھایا۔
- ۵۔ یہ دیا بہتر ہے ان جھاڑ اور..... سے۔
- ۶۔ روشنی محلوں کے..... ہی رہی جن کی سدا۔
- ۷۔ گر نکل کراک ذرا محلوں سے..... دیکھیے۔
- ۸۔ ہے اندھیرا گھپ درود یوار پر..... ہوا۔

### مختصر سوالات:

- ۹۔ بڑھیا نے مٹی کا دیا سر راہ لا کر کیوں روشن کر دیا تھا؟
- ۱۰۔ شاعر نے مٹی کے دیے کو جھاڑ اور فانوسوں سے بہتر کیوں بتایا ہے؟
- ۱۱۔ ملاحوں کے بیڑے پار ہونے سے کیا مراد ہے؟

### تفصیلی سوالات:

- ۱۲۔ درج ذیل شعر کا مطلب لکھیے۔
- یہ دیا بہتر ہے ان جھاڑ اور فانوس سے  
روشنی محلوں کے اندر ہی رہی جن کی سدا
- ۱۳۔ شاعر نے مٹی کے دیے کی کیا اہمیت بتائی ہے؟

جواب نامہ (معروضی سوالات):

- ۱۔ الف۔ ۲۔ ج۔ ۳۔ ب۔ ۴۔ ج

## ڈاکٹر علامہ اقبال

علامہ اقبال اردو کے عظیم قومی شاعر تھے۔ ان کی پیدائش ۹ نومبر ۱۸۷۷ء کو سیال کوٹ میں ہوئی وہ بچپن سے ہی بڑے ذہین اور محنتی تھے۔ ابتدائی تعلیم سیال کوٹ میں ہوئی۔ اعلیٰ تعلیم لاہور اور انگلستان میں حاصل کی۔ انہوں نے کیمبرج یونیورسٹی سے پی ایچ۔ ڈی۔ کی ڈگری حاصل کی اور لندن سے بیرسٹری کا امتحان پاس کیا۔ ولایت سے واپس آنے پر حکومت ہند نے انہیں 'سر' کے خطاب سے نوازا۔ اس سے قبل اقبال پہلے اورینٹل کالج لاہور اور بعد میں گورنمنٹ کالج لاہور میں فلسفے کے پروفیسر رہے۔

اقبال کو بچپن سے ہی شاعری کا شوق تھا۔ انہوں نے لاہور کے ایک جلسے میں پہلی بار 'نالہ یتیم' کے عنوان سے ایک نظم پڑھی تھی۔ جس کو سامعین نے بہت پسند کیا تھا۔ اقبال نے اپنی شاعری کی شروعات غزل گوئی سے کی تھی۔ انہوں نے غزلیہ شاعری سے راہ ہٹالی اور نظم کو اپنا میدان بنا کر اپنی نظموں کے ذریعہ ملک و ملت کو خلوص و محبت اور حب الوطنی کا پیغام دیا۔ اردو میں اقبال کے چار شعری مجموعے ملتے ہیں۔ یعنی بانگِ درا، بال جبریل، ضربِ کلیم اور ارمغانِ حجاز۔

اقبال نے بچوں کے لیے عام موضوعات پر بہت سی چھوٹی چھوٹی نظمیں بھی لکھیں۔ مثلاً بچے کی دعا، ماں کا خواب، ہمدردی، ہندوستانی بچوں کا قومی گیت، ترانہ ہندی وغیرہ۔ ۲۱ اپریل ۱۹۳۸ء کو لاہور میں اقبال کا انتقال ہوا۔



## ترانہ ہندی

سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا  
 ہم بلبلیں ہیں اس کی یہ گلستاں ہمارا  
 غربت میں ہوں اگر ہم رہتا ہے دل وطن میں  
 سمجھو وہیں ہمیں بھی، دل ہو جہاں ہمارا  
 پر بت وہ سب سے اونچا ہم سایہ آسماں کا  
 وہ سنتری ہمارا وہ پاسباں ہمارا  
 گودی میں کھیلتی ہیں جس کی ہزاروں ندیاں  
 گلشن ہے جس کے دم سے رشکِ جتاں ہمارا  
 اے آبِ رودِ گنگا وہ دن ہے یاد تجھ کو  
 اترا تیرے کنارے جب کارواں ہمارا  
 مذہب نہیں سکھاتا آپس میں پیر رکھنا  
 ہندی ہیں ہم، وطن ہے ہندوستان ہمارا  
 یونان و مصر و روماں سب مٹ گئے جہاں سے  
 اب تک مگر ہے باقی نام و نشاں ہمارا  
 کچھ بات ہے کہ ہستی مٹی نہیں ہماری  
 صدیوں رہا ہے دشمن دورِ زماں ہمارا  
 اقبال کوئی محرم اپنا نہیں جہاں میں  
 معلوم کیا کسی کو دردِ نہاں ہمارا

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
دشمنی	بیر	ندی	آب رود
وطن سے دور رہنا	غربت	محافظ، سپاہی	پاسبان
واقف کار	محرم	قافلہ	کارواں
گیت	ترانہ	چھپا ہوا	نہاں

## مشقی سوالات

معروضی سوالات:

۱۔ ترانہ ہندی کے شاعر کون ہیں؟

(ب) جوش

(الف) غالب

( )

(د) حالی

(ج) علامہ اقبال

۲۔ شاعر نے گلستاں کسے کہا ہے؟

(ب) ہندوستان کو

(الف) باغ کو

( )

(د) ان میں سے کوئی نہیں

(ج) گھر کو

۳۔ ”ہم سایہ آسماں کا“ کس کو کہا گیا ہے؟

- (الف) ہمالہ کو  
(ب) جمنا ندی کو  
(ج) گنگا ندی کو  
(د) ان میں سے کوئی نہیں

۴۔ اقبال کہاں پیدا ہوئے؟

- (الف) دہلی میں  
(ب) علی گڑھ  
(ج) جے پور میں  
(د) سیال کوٹ میں

مختصر ترین سوالات:

۵۔ مندرجہ ذیل خالی جگہوں کو مناسب الفاظ سے بھریے۔

(اچھا۔ دل۔ غربت۔)

(i)..... میں ہوں اگر ہم رہتا ہے..... وطن میں

(ii) سارے جہاں سے..... ہندوستان ہمارا

۶۔ مذہب کیا نہیں سکھاتا؟

۷۔ اس نظم کے مطابق اب تک کس ملک کا نام و نشان باقی ہے؟

۸۔ ترانہ ہندی میں لفظ ”غربت“ کن معنوں میں استعمال ہوا ہے؟

مختصر سوالات:

۹۔ سفتری اور پاسباں کسے کہا گیا ہے؟

۱۰۔ اس نظم کے مطابق جہاں سے کون کون سے ملک مٹ گئے ہیں؟

۱۱۔ علامہ اقبال کا انتقال کب اور کہاں ہوا؟

تفصیلی سوالات:

۱۲۔ نظم ”ترانہ ہندی“ سے کیا سبق ملتا ہے؟

۱۳۔ ترانہ ہندی کا خلاصہ لکھیے۔

جواب نامہ (معروضی سوالات):

۴۔ د

۳۔ الف

۲۔ ب

۱۔ ج

## تلوک چند محروم

تلوک چند محروم اردو شاعروں میں اپنا مخصوص مقام رکھتے ہیں۔ بچوں کے شاعر کی حیثیت سے بھی ان کا مقام نہایت وقیع ہے۔ تلوک چند محروم، دریائے سندھ کے مغربی کنارے تحصیل عیسیٰ خیل کی میاں والی میں پیدا ہوئے۔ وہیں ابتدائی تعلیم پائی۔ پھر بی۔ اے۔ کی سند حاصل کی۔ ۱۹۰۸ء میں مشن ہائی اسکول ڈیرہ اسماعیل خان میں استاد کے عہدے پر مقرر ہوئے۔ ۱۹۲۲ء سے ۱۹۲۷ء تک کارڈن کالج راول پنڈی میں اردو، فارسی کے لیکچرار رہے۔ ۱۹۲۸ء میں کمپ کالج دہلی میں اردو لیکچرار کے عہدے پر فائز ہوئے۔

شعر و شاعری کا شوق بچپن سے تھا۔ محروم قادر الکلام شاعر تھے۔ انہوں نے مختلف شعری اصناف میں اپنی صلاحیتوں کا اظہار کیا۔ محروم نے مختلف مذاہب سے تعلق رکھنے والے دیوی دیوتاؤں، پیغمبروں، پیشواؤں اور میلوں، تہواروں سے متعلق منظومات تخلیق کی ہیں۔ تاریخی ہستیوں پر بھی نظمیں کہی ہیں۔ ان میں سپاہی کی فریاد، مہا تما بدھ، خواب جہانگیر، نور جہاں کا مزار اور مرزا غالب قابل ذکر ہیں۔ قومی یکجہتی پر انہوں نے متعدد نظمیں لکھیں۔ بچوں کے لیے ان کی نظم ”ہندو مسلمان“ قابل ذکر ہے۔ اس نظم میں انہوں نے قومی یکجہتی کا پیغام دیا ہے۔ اور کہا ہے کہ مل جل کر رہنے میں ہی کامیابی ہے۔ لڑائی جھگڑے نقصان دہ ہوتے ہیں۔ اس لیے تمام قوموں کو مل جل کر رہنا چاہیے۔ ان کا کلام ”رباعیات محروم“ اور ”گنج معانی“ کے عنوان سے شائع ہو چکا ہے۔

## ہندو مسلمان

ہندو مسلمان ، ہیں بھائی بھائی

تفریق کیسی ، کیسی لڑائی

ہندو ہو کوئی یا ہو مسلمان

عزت کے قابل ہے بس وہ انساں

نیکی ہو جس کا کارِ نمایاں

اوروں کی مشکل ہو جس سے آساں

ہر ایک سے نیکی سب سے بھلائی

ہندو مسلمان سب بھائی بھائی

دونوں کا مسکن ہندوستان ہے

دو بلبلیں ہیں اک گلستاں ہے

اک سرزمین ہے اک آسماں ہے

دونوں کا یک جا سود و زیاں ہے

نا اتفاقی آزارِ جاں ہے

مل جل کے رہنا ہے کامرانی

ہندو مسلمان ، قومیں پرانی

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

معنی	الفاظ
فرق	تفریق
وہ کام جس سے سب واقف ہوں، بڑا اور تعریف کے قابل کام	کارِ نمایاں
رہنے کی جگہ، گھر	مسکن
باغ	گلستان
زمین یا وطن	سرزمین
ایک جگہ	یک جا
فائدہ و نقصان	سود و زیاں
میل جول نہ ہونا، اختلاف	نااتفاق
جان کا دکھ	آزارِ جاں
کامیابی	کامرانی
مشقی سوالات	

معروضی سوالات:

۱۔ ہندو مسلمان دونوں کا مسکن کہاں ہے؟

- (الف) عراق میں (ب) ایران میں  
 (ج) پاکستان میں (د) ہندوستان میں ( )  
 ۲۔ تفریق کے کیا معنی ہیں؟  
 (الف) لڑائی (ب) محبت  
 (ج) فرق (د) قابل ( )  
 ۳۔ دو بلبلیں کسے کہا گیا ہے؟  
 (الف) ہندو کو (ب) مسلمان کو  
 (ج) ہندو مسلمان دونوں کو (د) کسی کو نہیں ( )  
 ۴۔ عزت کے قابل کون ہیں؟  
 (الف) کار نیک کرنے والا (ب) کار بد کرنے والا  
 (ج) حکومت کرنے والا (د) کوئی نہیں ( )

مختصر ترین سوالات:

خالی جگہ بھریئے۔

- ۵۔ اوروں کی.....ہو جس سے آساں (مشکل/خوشی)  
 ۶۔ ہراک سے.....سب سے بھلائی۔ (نیکی/بدی)  
 ۷۔ نظم ”ہندو مسلمان“ کا شاعر کون ہے؟  
 ۸۔ شاعر تلوک چند محروم کب پیدا ہوئے؟



### مختصر سوالات:

- ۹۔ نا اتفاقی کو آزارِ جاں کیوں کہا گیا ہے؟
- ۱۰۔ نیچے لکھے ہوئے لفظوں کے واحد بنائیے۔  
اوروں۔ بلبلیں۔ قومیں۔ نیکیاں۔
- ۱۱۔ نیچے لکھے ہوئے لفظوں کے متضاد لکھیے۔  
اتفاق۔ آسان۔ آسمان۔ عزت۔

### تفصیلی سوالات

- ۱۲۔ محروم کی شاعری کی دو خوبیاں بیان کیجیے۔
- ۱۳۔ تلوک چند محروم کی سوانح حیات و طرز تحریر پر روشنی ڈالیے۔

جواب نامہ (معروضی سوالات):

۱۔ د ۲۔ ج ۳۔ ج ۴۔ الف

## خدا داد خاں مونس

محمد خدا داد خاں نام، اور مونس تخلص ہے۔ حلقہ شعر و ادب میں کے۔ ڈی۔ خان کے نام سے مشہور و معروف ہیں۔ ۱۹۳۸ء میں جے پور میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم جے پور میں حاصل کی۔ بعد ازاں مسلم یونیورسٹی علی گڑھ سے بی۔ ایس۔ سی اور ڈی اسٹیٹ کیا۔ پھر راجستھان یونیورسٹی جے پور سے ایل ایل بی اور کرپین میڈیکل کالج سے ڈی۔ ایم۔ آر۔ ایس۔ سی۔ کی ڈگری امتیازی نمبروں سے حاصل کی۔ حکومت راجستھان کے شفا خانوں میں میڈیکل ریکارڈس کی تیاری کا منصب آپ ہی کا بنایا ہوا ہے۔ ۱۹۹۶ء میں راجستھان ایڈمنسٹریٹو سروس میں (R.A.S.) سے ریٹائر ہوئے اور اجمیر میں سکونت اختیار کی۔ اپنی ادبی صلاحیتوں کے سبب ملازمت کے دوران آپ ڈائریکٹر مولانا آزاد عربی فارسی ریسرچ انسٹیٹیوٹ، ٹونک، راجسٹرا، ایم ڈی۔ ایس۔ یونیورسٹی اجمیر اور ناظم، درگاہ خواجہ صاحب اجمیر کے عہدوں پر فائز رہے۔ ۱۹۷۹ء میں راجستھان اردو اکادمی کی تشکیل ہوئی تو حکومت نے مونس صاحب کو اس کا بانی سیکریٹری بنایا۔ اکادمی سے سہ ماہی رسالہ ”نخلستان“ بھی آپ نے ہی شروع کیا۔ اور عرصہ دراز تک اس کے مدیر کی حیثیت سے خدمات انجام دیں۔ شاعری میں مونس نے اپنے والد محمد ایوب خاں فضا سے ہی اصلاح لی۔ فضا صاحب کا شمار اساتذہ میں ہوتا تھا۔ انہوں نے مولوی اشفاق رسول جو ہر شاگرد انورد ہلوی کے علاوہ نواب احمد مرزا خاں آگاہ، شاگرد غالب سے تلمذ حاصل کیا تھا۔ اس طرح مونس صاحب اب راجستھان میں سلسلہ غالب کی آخری کڑی ہیں۔ بیسویں صدی کے نصف آخر میں راہی شہابی اور خدا داد خاں مونس نے اپنی نظم گوئی سے راجستھان کا نام پورے ملک میں روشن کیا۔ آپ کا شمار ہندوستان کے بہترین تاریخ گو شعرا میں ہوتا ہے۔ علاوہ ازیں نعت، سلام و مناقب

غزلیات اور دیگر اصناف سخن پر مولنس صاحب کی تقریباً گیارہ تصانیف شائع ہو چکی ہیں۔  
 نثری ادب میں مولنس کے سوانحی خاکے نیز تاریخی، تحقیقی اور تصوف کے موضوعات پر مقالے اور  
 مضامین بہت مقبول ہوئے۔ اردو نثر میں آپ کی تین تحقیقی و تنقیدی تصانیف بعنوان کلامِ اٹھکر (عبدالحمید اٹھکر)،  
 منشی اشفاق رسول جوہر اور بکھرے ہوئے اوراق (تحقیقی مضامین کا مجموعہ) شائع ہو چکے ہیں۔  
 زیر نظر نظم ”ڈاکٹر اے۔ پی۔ جے۔ عبدالکلام“ کلام صاحب کے انتقال کے فوراً بعد لکھی گئی  
 ہے۔ جس میں مولنس صاحب نے عبدالکلام کی شخصیت، سادہ مزاجی، اور ان کے سائنسی کارناموں کی  
 طرف اشارہ کیا ہے۔

## ڈاکٹر اے۔ پی۔ جے۔ عبدالکلام

احساں یہ ہم پہ آپ کا عبدالکلام ہے  
بھارت کا آج سارے زمانے میں نام ہے

یہ کون جانتا تھا کہ اک عام آدمی  
اک دن بدل کے رکھے گا تقدیر ہند کی

اخبار بیچ بیچ کے اپنا گذر کیا  
غربت کی زندگی ہی میں بچپن بسر کیا

محنت سے اور لگن سے مقدر بدل گئے  
پڑھنے کے شوق میں بہت آگے نکل گئے

سائنس کا کمال جہاں کو دکھا دیا  
دنیا ہے دنگ تو نے مزائل بنا دیا

ہمدرد قوم کا تھا غریبوں سے پیار تھا  
سب سے سوا مگر اسے بچوں سے پیار تھا

آخر وہ دن بھی آیا کہ حیرت میں تھا جہاں  
بھارت کا صدر بن گیا وہ کل کا ناتواں

دن زندگی کے ختم ہوئے تو چلا گیا  
لیکن وہ زندگی کا سلیقہ سیکھا گیا

چھوٹا ہو یا بڑا نہیں پرہیز کام سے  
ہم نے سبق یہ سیکھا ہے عبدالکلام سے

## مشکل الفاظ اور ان کے معنی

الفاظ	معنی
تقدیر	قسمت، نصیب
غربت	غریبی، مفلسی
جہاں	دنیا
ناتواں	کمزور
سلیقہ	ڈھنگ، تمیز

## مشقی سوالات

### معروضی سوالات:

- ۱۔ نظم ”ڈاکٹر اے۔ پی۔ جے۔ عبدالکلام“ کے شاعر کا نام ہے۔  
 (الف) عبدالکلام (ب) خداداد خاں مولس  
 (ج) مرزا غالب (د) اسماعیل میرٹھی  
 ( )
- ۲۔ مزائل مین کے نام سے مشہور تھے۔  
 (الف) سی۔ وی۔ رمن (ب) ہرگوند کھرا نا  
 (ج) اے۔ پی۔ جے۔ عبدالکلام (د) راکیش شرما  
 ( )
- ۳۔ نظم میں استعمال ہوئے لفظ ’غربت‘ کے معنی ہیں۔  
 (الف) غریبی (ب) امیری

- ( ) (ج) شہرت (د) عزت
- ۴۔ عبد الکلام نے بچپن میں کیا کام کیا تھا؟
- (الف) مزدوری کی (ب) چائے پیچی
- ( ) (ج) اخبار بیچے (د) کچھ کام نہیں کیا

مختصر ترین سوالات:

- ۵۔ بچوں سے بہت زیادہ پیار کون کرتا تھا؟
- ۶۔ عبد الکلام نے دنیا کو کس طرح دنگ کیا؟
- ۷۔ عبد الکلام کو کس چیز کا شوق تھا؟
- ۸۔ نظم ”ڈاکٹر اے۔ پی۔ جے۔ عبد الکلام“ کب لکھی گئی۔

مختصر سوالات:

- ۹۔ عبد الکلام نے ہند کی تقدیر کس طرح بدلی؟
- ۱۰۔ اے۔ پی۔ جے۔ عبد الکلام کے متعلق اپنے خیالات کا اظہار کیجیے۔

تفصیلی سوالات:

- ۱۱۔ اس نظم کے شاعر خداداد خاں مونس کے حالات زندگی پر روشنی ڈالیے۔
- ۱۲۔ اس نظم کا خلاصہ اپنے الفاظ میں لکھیے۔

جواب نامہ (معروضی سوالات):

- ۱۔ ب ۲۔ ج ۳۔ الف ۴۔ ج

## قواعد

قواعد:-

کسی زبان کے بولنے اور لکھنے کے جو اصول ہوتے ہیں، اسے قواعد کہتے ہیں۔

اسم:-

کسی شخص، جگہ یا چیز کے نام کو اسم کہتے ہیں۔

مثال:- اسلم، دہلی، قلم، گھوڑا وغیرہ

ضمیر:-

وہ لفظ یا کلمہ جو اسم کی جگہ استعمال ہوتا ہو، اسے ضمیر کہتے ہیں۔

مثال:- میں، وہ، ہم، تم، میرا، تمہارا، آپ، اس، ان، ہمارا وغیرہ

صفت:-

وہ لفظ یا کلمہ جو کسی اسم یا ضمیر کی کیفیت یعنی اچھائی یا برائی کو ظاہر کرے، اسے صفت کہتے ہیں۔

مثال:- کچا، آم، میٹھا، مرو، کالی، ٹوپی، لال، پھول، موٹا، آدمی، خوبصورت، بچہ، کڑوا، پھل وغیرہ

## متضاد الفاظ

متضاد:-

لفظ متضاد ضد سے بنا ہے جس کے معنی ہوتے ہیں الٹا۔ لہذا ایسے الفاظ جو معنی کے اعتبار سے ایک دوسرے کی ضد ہوں انہیں متضاد کہتے ہیں۔

الفاظ	متضاد	الفاظ	متضاد
آمد	خرچ، رفت	آنا	جانا
اول	آخر	انسان	حیوان
استاد	شاگرد	ازل	ابد
ابتدا	انتہا	بہادر	بزدل
بہار	خزاں	بہتر	کتر
بوڑھا	جوان	پوشیدہ	نمایاں
تقدیر	تدبیر	تنگ	کشادہ
آگ	پانی	آفتاب	ماہتاب
امیر	غریب	اندر	باہر
اقرار	انکار	اعلیٰ	ادنیٰ
اندھیرا	اجالا	بلند	پست



عقل مند	بے وقوف	نا بینا	بینا
شباب	پیری	سیر	بھوکا
تلخیص	تفصیل	گُند	تیز
وفا	جفا	عالم	جاہل
مرنا	جینا	بے چین	چین
بے حیا	حیا	حرام	حلال
بد صورت	خوبصورت	تری	خشکی
دشمن	دوست	نادان	دانا
ناراض	راضی	گُند ذہن	ذہین
رذیل	شریف	جزا	سزا
جوان	ضعیف	غلط	صحیح
فرش	عرش	باطن	ظاہر
شکست	فتح	طلوع	غروب
زوال	کمال	بعید	قریب
نفرت	محبت	خار	گل
بے جان	جاندار	دوزخ	جنت

ناحق	حق	سُست	پُست
عام	خاص	موت	حیات
مخدوم	خادم	کلاں	خُرد
عقبی	دنیا	رات	دن
سنگ دل	رحم دل	راہزن	راہبر
فقیر	شاہ	جواب	سوال
بُفت	طاق	گندہ	صاف
عجم	عرب	مظلوم	ظالم
بقاء	فنا	ہوشیار	غافل
زیادہ	کم	کثرت	قِلّت
تم	ہم	ٹھنڈا	گرم

## واحد جمع

واحد:-

وہ اسم جس سے کسی ایک کا ہونا ظاہر ہو اسے واحد کہتے ہیں۔

جمع:-

وہ اسم جس سے کسی ایک سے زیادہ چیزیں ظاہر ہوں، اسے جمع کہتے ہیں۔

واحد	جمع	واحد	جمع
ادب	آداب	امر	امور
باب	ابواب	باغ	باغات
اثر	آثار	استاد	اساتذہ
برکت	برکات	جسم	اجسام
حاکم	حکام	خبر	اخبار
خدمت	خدمات	دفتر	دفاتر
رسالہ	رسائل	سوال	سوالات
شجر	اشجار	صفت	صفات
طرف	اطراف	لفظ	الفاظ
غریب	غربا	فرد	افراد

کتب	کتاب	قیود	قید
مدارس	مدرسه	اموات	موت
خیالات	خیال	حروف	حرف
ذرات	ذره	ادوار	دور
اسباب	سبب	رسوم	رسم
صاحبان	صاحب	شعرا	شاعر
اغیار	غیر	عقائد	عقیده
فوائد	فائده	افعال	فعل
مساجد	مسجد	قصائد	قصیده
ایام	یوم	مراثی	مرثیه

## مذکر موثث

مذکر :-

وہ لفظ جس سے کسی جاندار اسم کا نر ہونا معلوم ہو، اسے مذکر کہتے ہیں۔

موثث :-

وہ لفظ جس سے کسی جاندار اسم کا مادہ ہونا معلوم ہو، اسے موثث کہتے ہیں۔

مذکر	موثث	مذکر	موثث
ابن	بنت	بالغ	بالغہ
بچہ	بچی	چچا	چچی
حبیب	حبیبہ	خادم	خادمہ
دادا	دادی	سلطان	سلطانہ
صحابی	صحابیہ	ملازم	ملازمہ
استاد	استانی	بکرا	بکری
بیٹا	بیٹی	حاجی	حجّی
خان	خانم	دولہا	دلہن
زاہد	زاہدہ	شاعر	شاعرہ
والد	والدہ	عالم	عالمہ

